No 9780 Shanghai Wednesday November 11 1931. THE EASTERN TIMES Published every morning including Sundays

時報

民國二十年十一月十一日 星期三

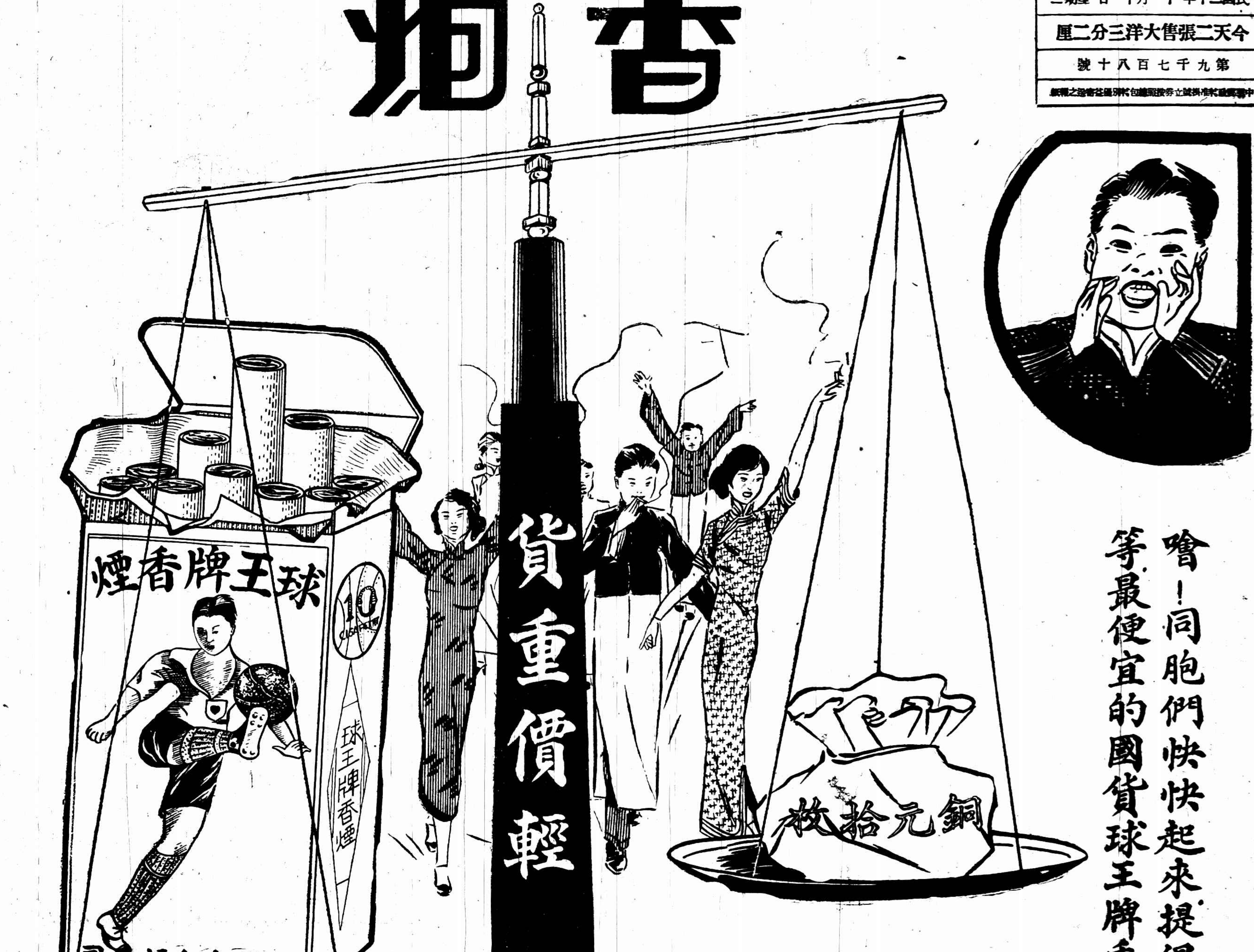
今天二張售大洋三分二厘

第九千七百八十號

中華郵政特准掛號立券[illegible]之報紙

球王牌

香烟



噲！同胞們快快起來提倡最上等最便宜的國貨球王牌香煙

每包銅元拾枚

中和煙公司續出紂王紂皇球大王求王仇王等各種香煙幸請同業意注

中國中和煙公司出品

地址 塘山路四十一號 電話 五〇九二一號

吳興達昌電機絲織廠緊要啓事

本廠駐滬總發行所寧波路隆慶里　十一月六日

李作耕啓事

本人與孫慕學并無何項關係恐各親友不明眞相特登報聲明　李作耕啓

東泉浴室正式開幕

上海安記綢莊 國華綢廠 遷移通告

敝莊原住天津路永安里房屋行將翻造茲定於國歷十一月十一日遷移至北京路盆湯弄口種德里內照常營業如蒙賜顧無任歡迎此佈　電話九三二九〇號

羅芳美術照相正式開幕

本館籌備三月現已告竣謹擇於月之十二日上午十時舉行開幕敬備茶點恭請光臨除柬邀外特此奉聞　地址雲南路六馬路仁濟堂對面　電話九四八七號

杭州羊壩頭高義泰綢緞呢絨布莊

電話一百廿九號

杭州上海胡慶餘堂雪記藥號廣告

本堂設廠西湖之旁汲取靈秀之泉杜煎虎鹿龜驢霞天毛角鹿腎等諸膠採辦各省道地藥材虔製丸散膏丹如人參再造丸大補全鹿丸聖濟活絡丹茸桂百補丸參桂鹿茸丸並新增十全大補膏等尤爲多合必需之品辱荷各界許爲目前以副雅意

近有假冒牌號發現惠顧諸君幸勿受欺本堂開設杭州大井巷　分設上海北京路石路西首　電話九四九六九號

杭州上海胡慶餘堂雪記藥號鄭重聲明

本堂開設杭州五十餘載分設上海北京路十有餘年發售各種藥品無不精選上乘虔誠修合近有貪利之徒影戤以是而非之牌號詐財肥己彼輩祇知圖利不顧病家生命爲此鄭重聲明須知本堂除杭州大井巷上海北京路石路西首兩家外別無分出賜顧諸君千萬注意以免受欺

上海緒綸綢緞大同業

冬季大減價三禮拜

國歷十一月十一日起

北市　大綸　老九綸　老介福　老九章　大盛　老九和

南市　何恒昌　大昌　大成　立興祥

有備無患

有備無患之說、世人多知之、然非至有患之時、常不能思及有備之重要、故每每待患之來、而後求備、此即失去有備無患之本意、本會提倡儲蓄、即欲使各儲戶、咸有有備無患之實行、能受有備無患之實益、而後有備無患之說、乃能深入於人心、而且在本會儲蓄、每月又有得奬之希望、五萬元之特奬、已由一個而推及於第二個、一二三四等奬、每種又各有五十六個、是不啻於有備無患之外、更有極大之希望、有志儲蓄者、盍速來入會、此佈

詳章函索即奉

上海愛多亞路七號　萬國儲蓄會啓

上海市壹百六十餘同業公會擁護和平統一宣言

古語有云「人生誰能無有不死乎」然歷史先例言以整個民族之生命不從和平發展上致力而日就滅亡之途徑進行者此種狂惑失心之行爲正合於諺語所謂種瓜得瓜種豆得豆矣民族生命必無倖成之理明之亡也闖獻訌於內清人寇於外飢饉遍於全國而東復社尙交爭不已卒致大命以傾不能保共江左之殘局我國今日之民象意無一不與晚明相類而外患之烈則尤甚焉自暴日襲奪東北以一晝夜之時間數千人之兵力囊括遼吉萬里之疆域竟有武庫崇畫之禍使而亡國開五千年歷史未有之先例於是朝野上下驚心動魄良專黨國先進始有集合滬濱共商國是之舉不謂變方於應掬頭痛哭之時乃多盛氣詰責之詞而日寇明得問罪此正如晚明隆武時事於浙閩而促國脈消息傳來心驚骨折當此一髮千鈞之會幸有急轉直下之勢民族生命賴以不墜惟時局危急至此實不容再有片刻之玩愒以外患言遼吉淪陷業經兩月招納叛亡讓寇收敵人之布置已固在我之規復外大計則遼事將無從收拾以社會經濟言政治不安定則社會經濟日瀕於風雨飄搖之域數月以來險象畢呈無容諱飾此種險象若無延長全國立淪於破產而國家財政亦必同時陷於絕境幸通俱仆勢所心然故本會實向〇〇爲和平統一必須即刻實現〇〇爲和平統一必須有永久保障竊自民國十六年北伐完成以後一般國民無不謂十餘年軍伐割據之局自此結束政治新生命自此開始故竭東南財力以助建國大計三四年來發行公債六七萬萬全以滬市爲尾閭並非滬商財力有餘足以膺此鉅任第以爲統一既成建設開始姑竭駑鈍之力免爲一簣之虧而已不謂理想與事實相左匪患兵禍較前益烈全國之支離破碎人民之憔悴顚連幾無一不出於吾人意計之外是以和平統一四字非祇爲目前應付外患之工具實願爲根治國家之良劑此志不渝死生以之如果事急則殺和形勢以謝國人事定則各樹一幟互爭雄長勢必造成循環往復之內戰使中華民族永無蘇息自振之機不幸而果有此害羣一[illegible]長治久安者此種苟安之心理決不適合於現在之國情今日最低限度應于黨國先進團結一致之下力謀政治之澄淸度支之整理並容許職業團體參加會議採納民間眞意實施全民政治庶所謂和平統一者爲健全之和平統一而非粉飾之和平統一安內攘外方不致徒託空談除由敝公會等推派代表向京粵和平代表請願陳情外尙望全國各工商業各民衆團體一致主張督促政府使和平統一立見施行庶起沉痾而挽危局臨此企禱此宣言

上海市礦灰業同業公會　棉光業同業公會　織業同業公會　針織業同業公會　百貨業同業公會　南北貨拆兌業同業公會　糖業同業公會　煤業同業公會　衣莊業同業公會　出租汽車業同業公會　西式木器業同業公會　顏料業同業公會　竹業同業公會　米號業同業公會　地貨業同業公會　豆粉切麵業同業公會　牙骨器業同業公會　水果地貨業同業公會　冰鮮業同業公會　花粉業同業公會　花行業同業公會　花板箱業同業公會　油漆木器業同業公會　審業同業公會　藍染坊業同業公會　釘書業同業公會　押店業同業公會　飛花業同業公會　晴洋業同業公會　業同業公會　茶食業同業公會　宰鴨作業同業公會　海味雜貨業同業公會　柴炭行業同業公會　修造民船業同業公會　酒菜館業同業公會　梳粧鏡箱業同業公會　邨業同業公會　棉布業同業公會　銀印業同業公會　法洗染業同業公會　運輸業同業公會　絲蔵綫布業同業公會　餅乾糖菓罐頭業同業公會　醬園業同業公會　機器業同業公會　零售業同業公會　麵粉業同業公會　藥材業同業公會　火腿業同業公會　成衣業同業公會　洗衣業同業公會　理髮業同業公會　煤石駁船業同業公會　眼鏡業同業公會　砂石業同業公會　黃沙軋石業同業公會　絲綫綫業同業公會　國貨橡膠製品業同業公會　運貨汽車業同業公會　運銷石灰號業同業公會　網綫業同業公會　鋼鋸業同業公會　彈花業同業公會　燭業同業公會　醬業同業公會　火油業同業公會　陽傘業同業公會　華商洋燭業同業公會　棉花號業同業公會　鐵沙花業同業公會　火機軋花業同業公會　紗布號業同業公會　華洋雜貨號業同業公會　化粧品業同業公會　皮釘業同業公會　綢緞印花同業公會　報業同業公會　豆米行業同業公會　軍裝同業公會　彩印業同業公會　旅業同業公會　筆墨業同業公會等一百六十餘同業公會

中央信託公司開幕十週紀念

本公司於民國十年十月十五日開幕辦理信託銀行儲蓄保險等業務久蒙各界信任茲屆十週舉行紀念爰定本年十月十五日起至十一月十四日止爲紀念期凡與本公司各業務有交往者在此紀念期內各贈送記事冊一本其定期存款滿五百元活期存款滿一千元者加贈皮夾一只新舊顧客一律贈送非曰酬答聊資紀念云爾　地址北京路九十八號

中國企業銀行開業公告

本行呈奉財部准予註冊辦理商業銀行一切業務并附設儲蓄部茲擇於十一月十二日正式開業各界賜顧無任歡迎諸希公鑒　行址上海四川路六號　電話一八一二三四五

保管箱出租

本行尙有大小保管箱出租如蒙惠顧竭誠歡迎　保管章程承索即奉

上海商業儲蓄銀行

總行上海寧波路五十號　電話六八〇五〇

中國國民黨上海特別市執行委員會通告第四二二號

爲通告事查十一月十二日爲總理誕辰紀念日凡我同志同胞俱應追遠同伸慶祝本會爰定於是日上午十時在市商會大禮堂舉行紀念大會凡本市各機關各學校各團體各級黨部屆時均應派代表前往參加其浦東吳淞閘北等區應由各該地黨部召集民衆同時分別舉行紀念大會以誌紀念除分行外特此通告　中華民國二十年十一月九日

商務印書館最近重版

—現代教育名著—

民本主義與教育　（二版）一册三元五角
杜威著　鄒恩潤譯　全書二十六章要旨在打破從前的階級教育歸到民本主義的教育先就普通方面研究教育在社會方面的需要與功用次論民本主義的社會所需要的教育再次根據此種民本主義的教育觀念研究教育上的目的。

教育之科學的研究　（四版）一册二元
鄭宗海譯　著者吉特氏（Charles H. Judd）爲美國有名教育專家此書本其在芝加哥大學爲教授時積八年之試驗編著而成其思想之精警見解之獨到在在足以供吾人之參考茲經鄭君譯成中文並採入自撰之補充材料不少。

應用心理學　（四版）一册一元八角
美國 Holling Worth, Poffenberger 合著　莊澤宣譯　應用心理學爲新創立之學科其關於工廠商店學校法庭以及市政與公民事業上之應用日益重大茲編詳述應用心理學之原理內容方法並闡論新學發達後各種制度之變更及現在與將來之趨勢。

平民主義與教育（共學社叢書）……常道直（六版）一册一元二角
教育思潮大觀（新智識叢書）……鄭次川（四版）一册七角
教育心理學……朱兆萃（三版）一册七角
各國教育比較論（師範叢書）……莊澤宣（二版）一册八角
小學行政概要（東大叢書）……程其保等（四版）一册一元四角
測驗統計法概要……俞子夷（四版）一册二角五分
設計教學法之實際（師範小叢書）……趙宗預等（二版）一册三角
東大附中道爾頓制實驗報告（東大叢書）……廖世承（二版）一册八角
訓練法（師範小叢書）……范壽康（二版）一册二角
燕子磯小學（中華教育改進社叢書）……丁超（二版）一册五角五分

日本十一月十六日
▲決不撤兵 要知詳情請看
日本最近在滿蒙會議之秘密
譯帝國最近在滿蒙秘密會議之記錄
▲原文費極大的代價向日本浪人購得▼
定價三角，寄費二分，郵票九五，批發另議。
上海總代售處　商務印書館後面交通路新民圖書館
批發或函購　上海南市斜橋製造局路餘慶里四號
杭州代售處　湖濱路星書社
國際問題研究社發行

華成煙公司
美麗牌
愛不離口

天然國產精品
水晶眼鏡
如鴿立退
每副特價三元
能愈目疾　準確視線　保護目力　增進觀瞻
民國路老北門口西首
茂昌眼鏡公司

時報廣告刊例
時報新光　每方寸二元　三方寸起碼
特別長行　每行九角　計五寸高登在新聞欄中三行起碼
特別短行　每行六角　計三寸三分高登在新聞欄四行起碼　傭論字數每字二分四十五字起碼
封面長行　每行一元八角　計十寸高二行起碼
▲附註▼　計算行數以本館五號字爲標準譬如一英寸闊可排十個五號字即作十行計算　報名傍上封面半版每天洋二百廿五元正
時報定報價目　本國及日本一個月一元　三個月二元九角　六個月五元七角　九個月八元四角　全年十一元　南洋歐美一個月二元四角五分　三個月七元一角五分　六個月十四元一角　九個月二十元八角五分　全年二十七元四角　報費先惠郵票九五折算　本報編輯部設於上海浙江路七〇八號（小花園南首）電話九一二〇四〇　廣告部設於山東路A字六號　電話九一二〇一　營業部　九一一五〇　電報二五

楊良傑殺人自殺

◎厦門九日電、刺殺四十九師團長楊育庭之楊良傑、八日九時、至鼓嶼救世醫院、院中人不識、楊乘院中人禮拜時、於十時以手鎗擊腦、自殺於男診病室、遺書七封、謂被育庭誣其捲款、故殺育庭、其妻九日自漳來厦、始收殮、

內明達、其諒察焉、除已督率前方將士一致決死相拚、並將最近情況電向國聯聲請設法制止、靜候世界各國公理之解決外、務懇全國父老、努力振作、以救危亡、不勝憤慨之至、代理黑龍江省主席馬占山叩虞、（七日）

◎鎮江十日電、蘇省黨部十日電慰馬占山、並請激勵士卒、繼續奮鬬、

日大舉侵黑

◎北平十日電、馬占山謝珂九日酉刻電張學良、據密報、日軍六日前有步騎兵四千左右、各種砲四十餘門、飛機七架、由吉林長春集合者、鐵甲車二三列、及無線電台病院架橋材料等、軍用品約二百餘車、開泰來、張海鵬召集土匪約六七千、仍捐募軍隊、續攻時機尚不明、

侵黑日軍敗退江橋南
俟生力軍到將再北侵

◎哈爾濱十日路透電、今日此間聞日兵戰敗、已退至嫩江橋南之某點、聞日兵現待長春與四平街駐軍來援、因日軍第二師團分駐該處一帶也、俟生力軍到後、日軍或將開始總攻擊、以齊齊哈爾爲主要目的地、據今日可恃方面云、華兵乘火車趕來、以增厚馬占山兵力、日人指馬占山已對日宣戰、

東京十日路透電、今日此間所接之官場報告、表明日軍鑒於所傳嫩江北岸戰事復作之電、未有根據、實則局勢安靖、戰事可望不復作、惟嫩江區域之日兵原擬於十一月十三日退出、今或須多駐數日、

日擾中東路陰謀
與白俄領袖訂條件

◎莫斯科九日國民社電、日本軍人之在東三省者、頃正竭力煽惑白俄、使擾亂中東路線、此處報紙對於該項報告頗爲重視、伯力蘇俄當局曾於本月四日接到確實消息、白俄領袖古斯戈將軍、受日本之嗾使、從事於擾亂中東路之陰謀、其接洽該項結合者、爲日本駐哈爾濱軍事重要官員名Osawa者、及日本在哈爾濱所辦俄文機關報(Harbinskoye Vremya)之某記者、據日人等與斯古氏訂定條件、古氏應襲哈爾濱蘇維埃領事館中東路局中東路機件處遠東銀行以及哈埠蘇俄機關、同時將蘇俄官吏自總領事以下一律加以逮捕、而其目的即欲藉此釀成日俄戰爭之釁端、並據該報告、凡白俄所需一切槍械金錢、概由日方儘量供給云、

哈爾濱現狀安靜

◎哈爾濱十日路透電、哈爾濱頗寧靜、中國警察頗能維持治安、但衆料或有使此間治權更變之新發展、

國聯理事會重開
決在巴黎開會
再邀美國列席

◎日內瓦九日國民社電、國聯秘書廳今日致文華盛頓、正式邀請美國於理事會重開調解遼吉事件時、列席參加、又秘書廳與法外部同時正式宣布、理事會將於十六日在巴黎開會、

◎日內瓦九日路透電、國聯會員中有反對在巴黎舉行行政會議者、因巴黎有外國學生甚多、慮其在行政會之討論上有擾亂之勢力也、但國聯行政會不因此而變計、今日已發出十一月十六日在巴黎開會之召集通告、

英外相決赴巴黎
出席國聯理事會

◎倫敦十日路透電、新任英外相西門爵士、決偕薛西爾子爵赴巴黎出席於十一月十六日召集之國聯行政會會議、

◎倫敦十日國民社電、英政府鑒于遼吉局勢之嚴重、今日宣稱、外相西門爵士、將親往巴黎、出席國聯理事會、

美計劃新舉動
現尚未有表示
一說將再向中日勸告

◎華盛頓九日國民社電、今日美國務卿史汀生照例接見新聞記者時、雖對於遼吉事件不允有所討論、但據國務院中人消息、美政府刻正計劃一新舉動、冀可阻免中日軍隊再起戰爭、至該計劃之性質、此時尚未便發表、又關於國聯邀請美國列席理事會一節、此間料美政府將接受邀請、惟覆書將如何措詞、官廳尚未有表示、

◎華盛頓十日路透電、美政府現尚希望可勸諭中日兩國直接談判以解決滿洲爭執、路透社探悉美政府現擬再請中日停止戰事、而將軍隊退出危險區域、並將重行聲明凱洛格和平公約反對以戰爭爲國策工具、及華盛頓九國公約担保中國完整之條文、聞國務卿史汀生今日與胡佛總統談論滿洲時局時、有此再進勸告之決定、

日軍强攫鹽稅
已達三百萬以上
施肇基向國聯報告

◎日內瓦九日國民社電、中國施總代表今日通知理事會、日軍事當道授命其所組機關、强提長春中交兩銀行積存鹽稅二百六十萬元、移至東三省官銀號、足見日軍事長官仍繼續假手由其組織而受其指揮之機關、强攫鹽稅、迄今所攫總數在三百萬元以上、中國今已向國聯理事會與美國及全世界輿論提出充份證據、證明日陸軍正循行其夙定之政策、擴張佔領區域、破壞中國行政權力、而代以彼之傀儡機關、强截中國之稅收、現時局既已完全明瞭、中國深信國聯會員國與美國及世界輿論、將用事勢所要求之任何方法、維持國聯會章九國公約與非戰公約也、

◎日內瓦九日路透電、施肇基博士今日函致國聯秘書處、內附鹽務稽核所會辦葛佛蘭之報告、該函請國聯美國及世界輿論用時局所需要之任何方法、維護凱洛克非戰公約與華盛頓九國公約之尊嚴、報告書載十一月六日長春一電、據稱日本軍事當道强向中國銀行與交通銀行提出鹽款、並稱不獨日人對於强取牛莊鹽稅一事之否認、純屬虛僞、且日軍當道現仍以其直接造成之機關、完全爲日人兵力所支配者、强行截留他處鹽稅云、施博士於其函中縷述日軍截取牛莊長春鹽稅情事、並聲明日軍截留鹽稅事、已有充分證明、日軍始終採行擴大佔據推翻中政府權力之政策、此種行爲、與滿洲日人與其產業之安全、漠不相干、事態現已完全明瞭、中國切盼國聯有以制裁之、一

上海白克路十四號九福製藥股份有限公司發行
九福
乳白魚肝油
營養豐富世界第一
特備試服瓶
請各界試服剪券爲憑每瓶收回一部份成本大洋三角
九福乳白魚肝油試服券
每人限索一瓶
每瓶收洋三角
照章代送試服瓶各大藥房
南京路新新公司　南京路永安公司　南京路先施公司　南京路科發藥房　南京路南洋藥房　南京路華英藥房　南京路集成藥房　南京路華美藥房　福州路中西藥房　福州路中西藥房　浙江路中西藥房　小東門太和藥房　福州路大華藥房　福州路中英藥房　福州路五洲藥房　福州路五洲藥房　東門路大陸藥房　福建路大齊藥房　漢口路華洋藥房　司字路世界藥房
泥城橋中法藥房　大新街中法藥房　[illegible]中法藥房　天潼路中法藥房　十六舖中法藥房　十六舖英美藥房　山東路英美藥房　華德路華德藥房　卡德路大德藥房　雲南路濟華堂藥房　盆湯弄香港藥房　愛多亞路伯洲藥房　靜安寺路亞洲藥房　公館馬路民生藥房　天主堂街華英藥房　老北門內公利藥房　北四川路公達藥房　北四川路太平洋藥房　肇嘉路同興秦藥房

國府命令

國民政府九日命令、㈠行政院呈、據教育部呈、江蘇無錫縣公民匡啓璸、捐資興學、在二十萬元以上、核與捐資興學褒獎條例第五條之規定相符、除由部授予一等獎狀外、請轉呈明令嘉獎一案、轉呈明令嘉獎等語、匡啓璸熱心教育、慨捐巨資、應予嘉獎、以昭激勵、此令㈡軍政部陸軍署軍務司砲工兵科科長孔繁經、軍政部軍需署儲備司材料科科長邵方銘、軍政部軍需署儲備司被服科科長汪逢楠、軍政部兵工署檢驗科科長莊權、軍政部兵工研究委員會主任委員宋式驫、專任委員張亮清、助理委員錢昌祚、邢契、另有任用、軍政部陸軍署軍械司檢驗科科長萬保邦、呈請辭職、軍政部兵工研究委員會專任委員趙實、因病不能到差、孔繁經・邵方銘・任逢楠・莊權・宋式驫・張亮清・錢昌祚・邢契・萬保邦・趙實・均免本職、此令、㈠任命楊誠爲軍政部陸軍署軍務司砲工兵科科長、汪逢楠爲軍政部軍需署儲備司材料科科長、邵方銘爲軍政部軍需署儲備司被服科科長、李世璟爲軍政部兵工署檢驗科科長、賀步、歐陽煥・楊子嘉・胡馥璋爲軍政部兵工研究委員會專任委員、汪爲軍政部兵工研究委員會助理委員、周邏暫爲軍政部駐皖陸軍醫院長、此令、

日已答覆美國
雙方文件仍在秘密中

◎東京十日路透電、路透社今日探悉、日本答美國照會之文、已於昨夜由外相幣原發出、美國照會原文、依兩國間諒解、迄未公佈、聞諸負責方面、幣原鑒於目前環境、已決定不請公布往來文件、但若美國務卿史汀生欲發表之、則日本亦不反對、

日海軍司令到漢
日艦停泊九艘
形勢愈緊張

◎漢口十日電、日海軍司令鹽澤、乘安宅軍艦、昨日到漢、櫻桃兩號續到、連同槍號平戶隅田、落客小鷹浦風共爲九艘、泊日租界江面者八艘、泊特二區江面者一艘、聞日僑奉到日政府訓令、武裝自衛及相機挑釁、故形勢愈緊張、警備司令部十日起提早戒嚴期間、每晚十時後即斷絕交通、

高矮升沉錄（六）
（不許轉載）　（老漢）

天津條約既訂、矮國遂以爲中國已承認「高國」爲「中」「矮」兩國之共同保護國、同時對於高麗一方面、又以江華灣條約爲「中」「高」「矮」三國平等之根據、綜核兩個條約的用意、無非一面限制中國對於高麗之權威、一面申張自己之勢力、一面又可以向「高國」討好。「高國」以爲矮國自己無野心、只用力助「高」離「中」而獨立、自然覺「矮國」是好心義擧、藹然可親了、假使「高國」上下能從「拆白」伎倆稍加體會、亦可洞燭其奸、所謂「帝國主義」的滅國新法、原不過如此一套把戲耳。「中」「高」兩國、當時固然失之忠厚太過、遂致上了「矮人」的當、然以國際的人格而論、比矮人之鬼祟多端、實乃高出萬萬也。

天津條約、中國方面的交涉當局、並不是中央政府、乃是直隸總督北洋大臣李鴻章氏、李氏以地方長官兼辦通商事務、當時接見伊藤博文允許三款、不過因事而起就地解決的一種規定、本不能算正式的國際條約。矮人之所以和顏悅色巧語花言以求之者、只爲將來破裂時作一話柄、以便於併吞之進行、根本就是一種手段、說破不值半文錢。而李氏所以漫然允許者、亦正以爲此種臨時規定、不足以當正式根據耳。豈知矮人不懷好意、其聲東擊西移花接木之惡賴硬貼態度、固以無理之理爲慣伎乎。

自「天津訂約」以至「中東之戰」、中間相隔十年、在這十年中、矮人表面上做得很安分、不聲不響、暗地裏卻極力充實軍備、伺隙挑釁、候到甲午年三月間、「高國」忽有東學黨之亂、「東學黨」者、起於高國亂民崔福成、雜取釋・道・孔諸家之說、成立一教、其性質略如中國從前之三教會、受矮國浪人鼓動、托言反抗政府、改革政治、揭竿而起、攻城掠地、直向王京、其勢甚盛。「高國」政府大爲恐慌、求援於中國、於是李鴻章即奏派提督葉志超、總兵聶士成等、率兵往援、一面按照天津條約、把派兵的事、照會矮國、這個辦法、毫無錯誤。

因爲就照天津條約而論、亦不過派兵的時候彼此通知一聲以免衝突、並沒有說「中國派兵、矮國亦須派兵」的話、然而矮人好容易候到這個機會、豈肯放鬆、便硬把「派兵互相知照」作爲「共同派兵」解釋、立即派了七隻兵艦、火速開往。一到高國海岸、就派陸戰隊大炮、隨其公使叫做大鳥圭介的衝入漢城、及中國兵船「揚威」「平遠」「操江」開到仁川、已見矮軍密佈矣。

然東學黨一般會匪本是烏合之衆、聽得中國大兵到來、早已鳥獸散去、一場大事、立時瓦解冰銷。高國政局已無問題、只賸下「中」「矮」兩國的兵隊、對僵在高國境內、不知所爲。中國便詰問矮國：「中國派兵撫綏藩屬、你們派兵是幹甚麼來的？」矮國一面答覆中國說：「從未承認朝鮮爲貴國之藩屬」一面質問高國政府：「你倒底是獨立國？是中國的屬國？」矮人此問、顯然暗示一種問題、即「如是中國的屬國、就不該自己與外國訂約。如是獨立國、就不該請中國干涉內政」

「高國」見「矮國」其勢洶洶、又覺得獨立國之名稱頗爲悅耳、只得以「獨立國」答覆矮人。矮人愈發高興了。其實高國之與矮國立約、本是十年前由矮國威刧利誘而成、此時就以爲藉口、大肆詰問、正如拆白家自己「汚人名節」而又責之以不貞」、所謂「口似沙糖舌似刀、心如狼虎未長毛」、眞小人之尤也。然高國之將爲矮有、又近一層矣、這光景便有四分了！

藩屬也罷、獨立國也罷。「高國」的亂子已平、既然無事。「中」「矮」兩國的大兵依然駐紮高國要地、實是毫無理由。中國便照會矮國約期撤兵、然而矮兵都不肯撤了。他就「橫生枝節」、自相矛盾」的提出一個理由說：「亂事雖定、朝鮮內政、亟應代爲修整、兩國擬各簡命數大臣前往朝鮮、同心稽察各弊」、「脅朝鮮王當蓄陰謀、致釀禍亂、大爲敝國之害、乃其自主之力、又太薄弱、不足以膺重任、敝國萬難坐視、是以決計代爲設法、以保太平之局。」

唉！力誘高國獨立自主者矮人也。倡言代整內政者亦矮人也。中間以「乃其自主之力太薄」爲轉捩、以「大爲敝國之害」爲口實、可見「嘴是兩片皮、反過來、掉過去都使底」。更無所謂「巧舌如簧」只是一味「强詞奪理」、蠻橫的態度、至此已完全顯露、凡拆白流氓未有不具「媚惑」與「橫暴」之兩種面目者、文明先進世界强權亦復如是、可笑亦可鄙也。

因爲此時矮國羽毛已豐、對於「高國」之吞併、對於「中國」之挑釁、已具決心、所以猙獰之貌、立時出現、然而想到從前武備未充時、不但矮國使臣伊藤博文見李鴻章時卑躬屈節、就是當清同治時代、「矮國」向「高國」初步「進攻」—（亦是戀愛名詞）—時、亦何嘗不脅肩諂笑、一味歪纏、他們明治天皇初登大寶時、命一個名爲對馬守宗的、充作正使、到「高國」報告矮國已經「變法維新」的事、借此爲名、想同「高國」接近接近、豈料高國見矮國的國書自稱爲「皇帝」、拒絕不受、說只知道中國有皇帝、那位對馬守宗只可敗興而返。明治二年又派佐田伯茅及森山茂兩個外交官到高國通好、又碰了釘子回來。明治三年又派外務少丞爲正使、森山茂・廣津弘信爲副使、到「高國」膩煩了一年半之久、「高國政府抱定不理主義」。明治五年、又派了一個叫相良重樹的去大纏而特纏、伏闕上書二十四次、高國始終以「閉門羹」相待。六年又派了一個廣津一個森山、亦是一無所得、垂頭喪氣而歸。如此纏來纏去一直纏到清光緒初年（即明治八年）、倒底藉着一點炮擊兵船的理由、連騙帶嚇、才成了所謂「江華灣條約」—（即以「朝鮮爲自主之邦、與日本爲平等國」列於第一款者）—其初步目的始達。

把高國比作一個隸屬於大家庭—（中國）—自持門戶的良家婦。矮國偏要當作野草閑花、逗引追逐、「和」「强」並用、以求一吻、始終不肯向他的大家庭的主人說一句話、蓋處心積慮、從「離間毁拆」上用工夫、以便自已到手、所以到了甲午、矮國便强硬起來、此種行徑、豈非海上流氓拆白之現形耶。

馬占山
誓盡守土之責
續電報告孤軍抵抗情形危急

◎齊齊哈爾八日來電、各報館父老兄弟均鑒、日本圖謀北滿、野心暴露、舉世睽睽、無庸諱言、此次藉口修理江橋、大舉進攻、我軍力圖自衛、只可相與周旋、連日激戰、晨攻夜襲、恣意殘殺、致我死傷枕藉、卒以受迫過甚、退保三間房大小新莊一帶、築壘堅守、顧日軍武器精甚、勝我百倍、明知江省聯絡斷絕、呼援不應、僅以一隅之兵力、焉能抵日人一國之大軍、所差堪自恃者、凡我前方將士、莫不深明大義、慷慨激昂、大有氣吞河嶽敵愾同仇之勢、兼之占山受國家倚畀之深、人民寄託之重、目覩遼吉淪胥、江省危如纍卵、與其坐失國土、委諸父老於不顧、何寧犧牲一切、奮鬬到底、如蒙天佑、或可保持一時、而獲最後之僥倖、本日日本軍迭派飛機向我連續擲彈、一面調集兵力、逐漸推進、觀測情況、恐於最短期間、必將大肆圖攻、占山守土有責、一息尚存、決不敢使尺寸之地、淪於異族、惟有本我初衷、誓與周旋、始終堅持、絕不屈讓、惟海

國聯有人倡議
組織國際警察
欲以此杜日人保僑藉口

◎日內瓦十日國民社電、今日國聯中人、有組織國際警察維持遼吉治安之議、俾日軍可以撤回滿鐵附屬地、國聯中人以爲派遣他國軍隊、至遠東糾紛中心地、亦是一可能的解決方法、此項國際警察、亦可稱爲國際聯盟之警察、可由力謀遠東和平之各國合派、或即由目下駐華外兵組織、其較大任務、爲保護南滿鐵路與保護日僑生命財產、但此層須得日本同意、現料日本未必能贊成、至中國方面、則極似有同意之可能、果爾、則國際警察、可不必用以保護南滿鐵路、純用於保護中國境內之日僑生命財產、使日軍可以完全撤回滿鐵附屬地、據倡議者意見、苟中國同意後、則日本勢將不能反對、派遣國際警察往中國境土內、祇須不入南滿鐵路附屬地可矣、如是、日本將無復有佔據中國境土之藉口也、

國聯發表中日覆文
日覆文全反事實

◎日內瓦九日路透電、國聯秘書長德魯蒙今日發表中政府覆十一月六日白里安所發請勿增重時局一電之原文、該覆文迫切希望各國政府、立派代表視察眞相、而獲日本陰險破壞行政會議案之證據、日本覆文亦同時發表、內叙嫩江鐵路橋附近之戰爭情形、並謂日軍現勉力避免與華兵接觸、如華兵不再施戰爭行爲、則未有可慮事態擴大之理由云、

日政友會仍主蠻幹
以退出威脅聯盟

東京十日日聯社電、政友會本日下午開議員總會、出席者約二百名、山本特別委員長報告外交問題、犬養總裁演說、略謂鑒於時局之重大化、希望黨員團結、茲議印發之議案如下云云、本日政友會議員總會之決議如左、滿蒙乃帝國之生命線、此次事變、不外乎以保護在滿同胞擁護既得權益爲原則之自衛權之發動、即未得有保障時、斷不許撤兵、假威聯盟缺正當之認識、妄加干涉態度、而不反省其非法、則帝國不辭脫退聯盟、當舉國一心、擔當維持滿蒙治安、向恢復保持東亞全局之和平邁進、

張學良請韓復榘
共維華北治安

◎濟南十日電、十日張學良代表荐浦江由平抵濟、携張函呈韓、報告張赴京時對外交及華北治安商定之辦法、並東北近況、天津事變眞相、請韓共維華北治安、范二三日內北返、

日紡織業
會議停閉滬紗廠

日聯大阪十日日聯社電、在華紡織同業會本日午後在大阪開緊急對策委員會、討論上海紗廠閉鎖問題、決議俟委員會決定對策後即由大阪發命令、

山海關秦皇島無事

◎天津十日電通電、天津事件發生以來、山海關秦皇島方面、情勢、甚爲可慮、本日午后二時以前此間所得消息、各地均無變動發生、各地方居民皆安然無驚、

中執臨時全會
討論提出四全會議案
調派四全會秘書

◎南京十日電、第三屆中央執行委員會、十日上午八時、舉行第二次臨時全體會議、出席者中央執行委員曾養甫・于右任・何應欽・丁惟汾・劉峙・楊樹莊・陳肇英・王伯羣・王柏齡・戴傳賢・蔣中正・周啓剛・朱培德・丁超五・陳果夫・陳立夫・葉楚傖・吳鐵城・邵元冲・陳銘樞・方覺慧・孔祥熙・候補中央執行委員劉文島・魯滌平・苗培成・黃實・余井塘・程天放・張道藩・克興額・中央監察委員蔡元培・林森・吳敬恒・張繼・恩克巴圖・邵力子・候補中央監察委員商震・陳布雷・主席戴傳賢・㈠討論中央執行委員會提出第四次全國代表大會各議案、㈡決議調派王子壯・朱雲光・許靜芝・洪蘭友・羅時實・蒲良柱、爲第四次全國代表大會秘書處秘書、㈢決議調派吳保豐爲第四次全國代表大會秘書處招待科主任、趙棣華爲會計科主任、王子弦爲議事科主任、沈君匋爲文書科主任、段兆麟爲庶務科主任、㈣決議明日上午八時繼續開會、

粵四全會候孫等
展至十四日開會

◎香港十日電、粵四全會展期至十四日開會、候孫科李文範陳友仁回省參加、

李濟深抵港

◎香港十日電、李濟深十日晨偕徐景唐李民欣乘法輪大德能號抵港、據談、暫不返省、四全會派代表四人、到港迎李、

甘省發生暗殺案

◎北平十日電、甘省委趙晚江六日晚被刺身死、兇手逃、

◎北平十日電、甘訊、雷中田辭財廳長、省府慰留、

傅作義到平

◎北平十日電、傅作義十日由太原到平、謁張學良、

溥偉次子秘赴日本

哈訊、清恭親王溥偉之第二子憲金德、於三十一日乘香港丸、由大連赴東京、假託往京都視女、行踪頗秘、

浙省府會議

浙江省政府委員會三日第四三八次會議、主席張難先、㈠民政廳長提議、浙江省區救濟院呈請標賣苧湖一帶義地、以裕基金、應否照准、請核議案、(議決)交民政廳與財政廳市政府會商辦理、㈡秘書處簽呈、關於建設廳送呈水利局沙田局處分杭海段護塘沙地、撰發布告、查與省政府原議決案不符、致有多數護塘地已被人民領墾、請飭沙田局一律撤消一案、經令沙田局遵照、據復撤消困難情形、擬具意見、祈核議案、(議決)照發呈意見辦理、㈠建設廳長提議、國立浙江大學函請將本廳現存滑艇機器撥給研究實驗、可否准予撥給之處、祈公決案、(議決)准予撥給、㈠教育廳長提議、擬請修正浙江省獎勵各縣市優良民衆學校暫行辦法案、(議決)通過、㈠教育廳長提議、省立醫藥專科學校呈請遵照部令籌建醫院、將十七十八十九三年度經常費餘款撥充建築費用祈核議案、(議決)通過、㈠建設廳長提議、擬將前西湖博覽會出品獎章、照原定費額四分之一取費招領、是否可行祈公決案、(議決)通過、㈠民政廳長提議、麗水縣長余銘鈺辦理清鄉、毫無成績、並飾辭朦報、殊屬有虧職守、應予免職、遺缺擬以第一屆高等考試及格分發浙江之力揚試署、請公決案、(議決)通過、

蘇省防堵劉桂堂部

揚州訊、綏靖督辦署據贛榆縣長電、劉桂堂部約四五百人、回竄蘇魯邊境安東衛、距縣僅百八十里、除派隊防堵外、懇電示遵等語、特令駐新浦劉國明旅長相機派隊堵擊、勿使入境滋擾、

贛省各屬
搜剿殘匪

南昌通信、贛省赤匪、自興國之役受巨創後、轉竄至由寧都至興國大道之北一帶、並在閩贛邊境山中、國軍對之、一面駐軍防守、一面由各該處團隊自行搜剿殘匪、茲分誌如後、

吉安　吉安縣屬第五區指陽河西一帶、久被赤匪盤踞、自指陽甲團成立後、漸行收復、上月念七日、突有持槍匪六十餘名、刀匪四百餘名、黑夜渡河、分三路包圍、該甲團率全體團丁、激戰三四小時、擊斃匪徒數名、匪即紛向原路潰竄、

袁州　宜春縣第五區所轄紅溪等處、均有殘匪出沒其間、上月念二日、該區保衛團團總王家琳據探報、該區紅溪地方、發現赤匪、並有蘇維埃僞府、即指揮團防隊兵、開往紅溪、將紅溪匪巢擊破、當場斃匪六名、餘匪竄散、並繳獲鳥銃大刀梭標多件、紅旂一方、木質圖章二顆、又有匪兵鄧能晚、於念五日携槍歸誠、報告匪方情形甚詳、該區團長據情呈報縣黨政委員會、並懇轉請駐軍協助圍剿、藉期一鼓蕩平、

宜黃　宜黃曾爲赤匪重要根據地、與吉安袁州不相上下、大股雖經擊退、日前忽有發生匪警、軍警即會同往剿、現南城區黨政委員會得宜黃縣黨政委員會報告、據該縣駐防東坡之警隊電話報稱、職隊正在整隊出剿股匪時、適前方偵探回報、謂該匪正擬向霍源進犯之際、不意國軍第五師廿六團全部忽由吉安開來、匪急向金竹方面繞道潛逃、現宜黃縣境已無匪蹤云、

朱淑德慘死案
——魯省府第二次公審——（續）

自殺？被殺？
▲王維鈞稱：其妻劉荷生不是殺人犯
▲劉荷生稱：因好心交女朋友而吃官司

王維鈞供

王維鈞傳到後、問、槍是你的嗎、答、槍不是我的、問、那麼槍是那裏來的呢、答、我不知道、問、朱淑德是死在你家嗎、答、是的、問、陳七氏怎麼說槍是你的呢、答、我素常就沒有槍、家裏有是小孩玩的洋鐵片子的、老媽隨便說不足爲憑、總之朱淑德雖死了、但是他有他的地位、有他的人格、問、現在以這枝槍和子彈來論、槍的口徑是七九、子彈是六五、打出去、決不會生效力的、那麼這枝槍還不是殺人的槍、究竟這槍是幾時換的呢、答、我不知道、並且我也不懂的槍、請你們另請專家來研究好啦、問、現在換槍□□兩個問題、對於朱淑德的死、你說不是被殺、你可以說出證據來嗎、答、反正我的女人不是殺人的、一、他從來沒見過槍、並且不會放槍、二、絕沒有一個女子抱着孩子、能殺一個女人、並且還在同時間很鎮靜的再吁別人、致於法院裏的驗屍如何、是法院的錯誤、與鄙人無干、問、你和朱淑德戀愛、你的女人難過、是應當的、你不要過於袒護他、答、我和朱淑德的關係、我的女人並不知道、再說平素、他既沒和我打過仗、又沒和朱淑德打過仗、以他平素的行爲來論、他也絕不是殺人的人、問、爲什麼他叫老媽買燒鷄、偏偏就在這時候發生慘劇呢、答、買燒鷄是通常的事、一個女人打一個女人難道殺打的就不反抗嗎、問、若是一個女人打一個睡熟的女人、有何不可能、(王不答)、問、這槍你究竟換了沒有、答、槍在地上放着、我們並沒敢動、這是楊巡官到了拿起來看的、致於槍之能否殺人、我自然不知道、問、那麼西屋裏你去了沒有、答、在何大夫未到以前、我們曾到西屋裏去一次、當時還希望他能活、所以何大夫來了、我便問他打針還能挽救不能、我的意思、就是希望他能說一句話、總之我覺得這案子很冤、對死者已不足論、在生者望諸公存好生之德、此時爲我們的生死關頭、希望諸位多植陰隲、問、究竟劉荷生不是殺人犯有何證據呢、答、按劉荷生素日的品行性質、敢斷言不是殺人的、現在最要緊的、就是遺書、原告對於遺書、當然不承認是眞的、問、據法院裏檢查的說、遺書裏有的像朱淑德的字、但是內中有幾個像你的筆跡、或者是你和朱淑德兩人不離寡寫的、答、這不過是推測之詞、當然不能承認、請諸公再細細的檢查檢查、至此、王憤甚、當衆聲明、還是關係人命的、誰家都有父母兒女、望諸位本良心做事、審委問、你勾引良家婦女、應當怎樣論、殺人的決非此槍、答、那麼請放一槍試驗試驗好啦、審委謂試驗倒很容易、不過槍彈關係很重、子彈還有兩粒、這不過是初審、將來你們還要打二審三審、須作證據、至此、王傷問審委、何以陳王氏在法院沒有這些供、到了現在、忽變會有這些供呢、審委答、法院不住這地方、問他當然不說、王再問、現在陳王氏的供、法院裏的供、既然有效力、那麼他在法院裏的供、是不是也應當有效力、審委答、法院的驗單、都完全推翻啦、不實的供詞、更談不到啦、至此、即令王退下、宣告休息二十分、

繼續審問

至四點半、繼續審問、先傳原告朱淑欣及朱希方、告以現在本案已至此種程度、你們還有什麼意見、朱希方答稱、對於各位委員認眞審問本案、尸非常滿意、不過覺得關於本案還有一些可疑之點、頭一件、沒有槍子、四十多天以後、忽然又找着了、當然是假的、沒有效力的、關於此點、我們回去會研究過、大概殺人的地點、應在西屋外間、因爲西屋外間地下有一塊血磚、另外有一塊酥磚(即碎磚)、屋內的血跡、並沒看見、才死的人、血是熱的、一定浸入磚裏、至於酥磚、屋內他處沒有、像似在外間打的、槍口向下、彈入地下、爲掩滅痕跡、所以另換一磚、至將磚作酥、第二件、朱淑德被殺既已證明、桌前紙灰亦有可注意的價值、即從西屋向北屋擲瞥、也有注意的價值、此又問朱淑欣有何意見、朱答稱、既已證明我姊係被殺、且槍是王彥衡的(王維鈞)遺書中也有與王彥衡的字相同、可以斷定王彥衡也有幫同殺人的行爲、會審委員問你不是在法院曾供認遺書是你姐姐的親筆嗎、朱淑欣答、並沒有此事、並謂平常所接淑德的信中、常有一封信兩個人的筆跡的、

再訊荷牛

至此、又傳劉荷生、審委問、現在此案到此地步、已經無可掩飾的了、你如有反證、可以舉出來、答、今天方才把我屈的發表、我終不信我的男人能與朱有不清白之事、朱淑德也不是什麼□的人、淑德無父無母、拿着我傳他的母親或姐姐一樣、問、你回想回想、你現在應負什麼責任、因爲槍驗情形、又有人供明你家有槍、又有人看見你執槍、你須要舉出反證人或反證物、無論是自殺是被殺、都是從屍體上來、他二人戀愛社會均知、惟獨你說不知道、□□是與人之談、答、老媽子不足爲證、因爲他常改口供、上此半庭間的供一樣、到法院改了、現在又改了、他說的一手抱孩子、一手拿槍打人、即一個大軍官亦無此本領、何況我乃一女子、現在我打官司、已經一百多天、我這個交朋友的好心、賺了一身這個、朱淑德臨死寫下的一封信、還請委員們看看、是不是他本人親筆、會審委員答看過了、至此、劉荷生大聲向旁聽的人說、今天在場的大家千萬莫交女朋友、我就是交女朋友的好榜樣、

再訊維鈞

劉又傳訊王維鈞、會審委員告以關於請求試放子彈一事、因只有兩粒子彈、爲重要證據、法院將來還有二審三審、未便現在損失、將來總有試驗之日、你還有什麼話沒有、答、當出事之時、一面預備請醫生、一面預備報告、沒細看子彈、且當時陳七氏說買燒鷄、是一腳在門內、一腳在門外、他與我內人同時聽見槍聲、院內大小還跟不上今天會審的大堂、他一回頭就看見我內人、既不是老媽子打的、亦不是我內人打的、當時是朱淑德自殺無疑、問、槍口徑大、子彈小、不能殺人、這不是原來的槍、一定換了一支、你那支槍放在那裏呢、答、我沒有槍、問、老媽看見你有槍在枕頭底下、並且還有人說你和你田親打架動手槍、答、絕無此事、老媽子是受威嚇而捏造的、問、誰威嚇的、王至此又說不是威嚇的、聽見神經已有錯亂、但最後仍請求再加調查、淹貞人命、

最後宣告

後最會審委員于大倪立起宣告、今天本案大致已了、如何辦理、當呈候主席核辦、車夫霍炳奎交法院、命找保外出、其餘人犯、仍押回原處、王維鈞劉荷生仍押法院、檢察吏押公安局、女僕陳七氏、車夫張積貴、押回法處候質、

使館牌香烟
清香宜人

天將墜矣奈何

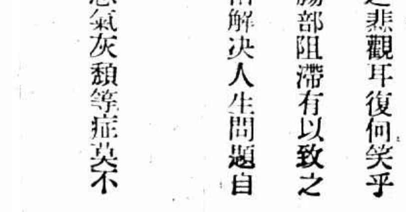
杞人憂天人莫不笑其過慮之無謂當然會見較高不慮彼蒼之將墜但君寄身宇宙亦覺生趣索然乎若然則五十步百步之悲觀耳復何笑乎

失悲觀意念原不與生俱來大抵皆爲肝經失調或腸部阻滯有以致之

但服清導丸數粒緩緩平其肝疏其滯行見身健神怡解決人生問題自較迎刃矣

清導丸性平而效速舉凡便祕肝腸頭疼食積以及志氣灰頹等症莫不奏效如神

遠東總發行上海江西路四五一號韋廉士藥局各藥房均有出售



蘇州　西山有匪　區所請剿

西山鎭山鹿村間蘆葦中、六日夜間到有匪船十五艘、匪七八十人、迄今未去、十日上午、有少數匪衆上岸購物、始爲十九區公所偵悉、急電報告縣政府、請轉咨水警二區、派隊兜捕、

兩處刦案

木瀆十五都四圖沈家涇鄉民陸銀川家、及距車坊七里許之道人浜農民朱金富家、前夜先後被匪八九人行刦、

蕩田賦稅減免

本縣勘災調查委員會、以東西兩山蕩田已全數被淹、所應納賦稅、擬全數豁除、至於山地部份被災較輕、應照額全徵、又十四區一十九都廿圖蕩田荒歉、亦應一律統豁四成、昨函縣府令飭財局遵照、

松江　海塘險工　搶修已竣

金山嘴海塘險工、業已搶修竣事、聞所費二萬三千餘金、由沈所長呈報江南水利局、不日委員驗收、

常州　窗櫺通電　鄉人慘死

城內三牌樓鑫大機器廠、近日屢遭失竊、均由窗戶偷出、該廠設法防衛、特將窗戶鐵桿、裝接電線、日夜通電、以資防範、詎料昨日上午十一時、有鄰居唐朝炳之妻唐朱氏、由北門外大興橋母家偕同田夥董杏生到城、旋在該廠門口閒遊、雙手攀窗觀看、突遭觸電身死、縣法院據報、下午三時派檢察官管駿捷、率帶檢驗吏沈少春、前往驗明死者董杏生、年二十四歲、原籍山東、委係生前觸電身死、除飭事主備棺收殮外、一面飭傳該廠主王福和到院訊究、

南通　張謇財產　啓封發還

張謇財產、民政廳奉省府令、飭令南通縣政府發還、十日由縣府專封、將張謇代表吳兆曾等六人接收、張謇對於所有財產、除還未清積欠、並撥濟地方教育慈善機關外、將盡先水災賑濟、俟分別變賣、得款支配、

美麥運通放賑

國府訂購美國麥、將以一萬五千噸運至南通天生港、轉運江北裏下河災區、賑務會派柏乃德來通、主持進行、

災民收容經費問題

南通災民收容所、收容之江北沿運災民、尚有一千餘人、因經費無着、九日救災會、請省振務會、派員接辦、否則將災民遣回原籍、

揚州　停課索薪　尚未解決

揚城各學校停課索薪、已逾一星期、尚無解決、除縣長前日赴省公幹、請教廳長設籌辦法、九日晨教育局于科長與縣長洽商良久、如能籌得萬元、便可清償四・五・六・三個月各校欠薪、一俟賈局長返揚、即開會力籌辦法、

如皋　一縣政府　拍賣匪產

本縣警匪于成、業經就獲伏法、所遺匪產、現由縣政府布告拍賣、計田九十七畝價洋七千元、房屋十二間、價洋一千二百元、

教育局長　接收未成

新任本縣教育局長陳達於五日到局接收、當由由縣教育會代表等、請其對於前任帳目負責、並宜佈清理積欠之具體辦法、故兩次到局接收未成、現變方電廳請示辦法、

立陶苑醞釀政變
現任總統將稱王

古諾九日國民社電、此處有不斷之傳聞、稱立陶宛政變醞釀、正在進行之中、將來立陶宛或將變爲一王國、現任總統史末東那氏、將被擁戴爲王、並已定稱號、但安坦第一世云云、按史末東那氏、任期將於明年屆滿、故刻復有一派人物、擬將憲法修改、使史氏得繼續擔任總統、設若爾此事將能告成、則史氏自立爲王、亦意中事、但官場中對於此種消息、不加可否、僅謂爲言不可盡云、

巴拿馬運河　土崩受阻

巴拿馬九日國民社電、巴拿馬運河內著名之札爾德山峽、突有鉅處土崩、刻正趕事濬挖、預料廿四小時後、復可通航、

魯易斯機關鎗　發明家逝世

美國魯易斯根十日路透電、發明魯易斯機關鎗之魯易斯、年七十三、今日逝世、魯氏發明軍用品頗多、歐戰時協約軍所用之魯易斯機關鎗即其一也、

日商界要人　澁澤病篤

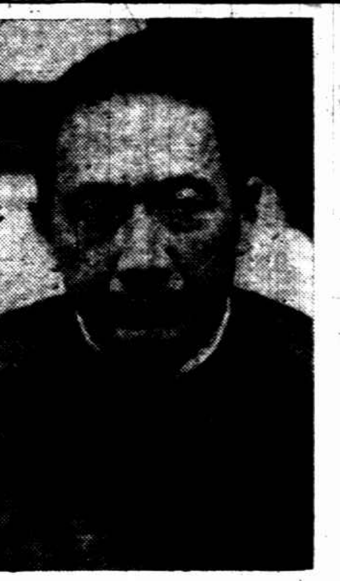
東京十日路透電、日本商界要人澁澤榮一子爵、今日昏迷、晨間傳說已死、各報多刊半旗誌哀、旋知不確、澁澤現年九十一、

◎法租界大馬路 西新橋東首
冠生園 二支店 新開 飲食部
粵菜 茶點 經濟 小吃
星期美點 每件五分起至一角
廣州酒菜 各種粥品 伊府大麵 水餃餛飩 牛奶 咖啡 冰糖
營業時間……上午八時起夜間一時止

上海最幽雅之
雪園 西餐館
茶點西餐 價廉味美
點菜隨意 格外便宜
電話新號碼九〇〇一〇號
靜安寺路跑馬廳對過
華安房子東首下層

良藥可治
梅毒雖兇
本藥房發行哈蘭士內服六零六聖藥，治梅毒百試百驗，早爲世界所公認，蓋其藥力能直接撲滅梅毒菌之主力也，故無論初患久患，以及成瘋癱者，服之皆能治愈，又外搽六零六藥膏，搽皮膚瘡瘍破爛，立見收口而愈，
內服六零六　每瓶大洋一元七角五分
六零六藥膏　大盒一元小四角樣二角
上海四馬路　太和藥房發行　各埠藥房均有出售

太保阿書拿獲老師 前水警第一區長 徐亞伯解松
囚首垢面形容枯槁 當年氣概今安在 遇故舊上觸景傷神 長噓短歎



口徐亞伯

前任江蘇水警第一區區長徐亞伯卸職後、寓於福煦路三百三十二號、因與今夏已伏法之太湖匪首太保阿書(即徐天雄)有師生之誼、阿書被現任水警第一區區長徐樸誠在滬弋獲後、對於徐亞伯即非常注意、嗣查悉松江徐百民所開之米店被盜結夥搶刦一案、徐亞伯實有發縱指使之嫌、因請該管捕房協助將徐逮捕、並在其寓搜獲手槍一支、子彈六粒、該槍僅有法捕照會、但亦已期滿、並抄出僞旅長符號一張及明華銀行一萬另五百元之存摺一扣、此外於其身畔抄獲鈔幣二十五元、英國國幣兩元、解經第一特院裁決移解松江縣法院訊辦、但徐不服、一再提起抗告、致迄猶覊押捕房、將近半載、茲該裁決已經確定、昨晨捕房復將徐押解到院、徐衣藍色一百十七號囚服、蓬首垢面、形容枯槁、迥不似當年氣概矣、松江縣法院特派法警到庭迎提、而徐樸誠區長亦親自到院聲請將該僞符號併予帶去以資研究、旋由捕房律師王耀堂聲明所有槍械既無照會、應請沒收、其存款等件並請核示如何處置、當由馮推事諭將徐亞伯連同僞符號併交松江縣法院法警帶去、歸案訊辦、手槍子彈存摺等物併暫存庫、候查明核奪、

當時徐僅衣單薄之囚衣、上堂時已憊不能行、由法警等扶持之、及判決後、因徐仍須將身上之囚衣換下、故直候至下午一時許始由西牢吊到徐之原衣、易後由水上公安隊第一區遊擊隊第五中隊長李樹五押解至北車站候車室、搭下午三時滬杭車解松、未登車前、水上公安隊第一區長徐樸誠並爲之攝一影、仍由松江派來之法警四名爲之扶持上車、並由一偵探與之同拷、車至新龍華又有盒子炮隊四名攀登護解赴松、徐在車中除時時嘆息外、並未向任何人作一語、

◆滬杭路抗日救國會、昨日上午查得日輪滬港車站由閘口站運來螢石(似與寧波相同)二百餘噸、售於日本煉銅廠化鐵、製造玻璃及搪瓷原料、正欲扣留一突有日人帶打包夫三四十人來站提取、經該會查得係公益轉運公司所裝、故令該公司負責保管不得偸運、

開槍殺傷民衆 五警察同供
爲了有人搶槍 朝天開放
游伯麓只認發出命令 死的傷的莫名其妙？

因告訴人未到 無從詳詢 堂諭改期再審

閘北寶山路慘案、經地方法院將游伯麓等提起公訴後、定於昨日公開審理、昨日上午八時旁聽人到者已有二百人之多、擠滿於第一法庭上、經法院警長許金清警目陳錫匯陳鈞芳等督同全體法警在法庭上及法院內外嚴密注意、維持秩序、故法庭上秩序井然、迨至十時、

刑庭庭長

錢承鈞偕推事沈佑熙沈祖壽檢察官楊文濬書記官卜弼等蒞庭、即命法警等提游伯麓及巡警林慶祥吳茂林劉維城喬學昌吳占有等到庭、游伯麓延律師張耀曾沙訓義朱紹文到庭辯護、被害人方面延張崇鼎律師到案代理、審判長即宣稱、本案情節較重、故特開合議庭審理、請檢察官陳述起訴要旨、楊檢察官遂起稱、被告等共犯殺人罪、其事實已詳於起訴書上、請爲審判、錢庭長乃開始審問、

游伯麓供

年四十三歲、四川廣安人、在上海市公安局第五區爲區長、家住康悌路二百〇四號、(問)從前吃過官司嗎、(答)沒有、(問)你在上海警界辦事幾年了、(答)前後三四年、中間曾停過、(問)當五區區長是幾時、(答)還回是十八年九月奉委的、(問)林慶祥等五個巡警是你五區的警察嗎、(答)是巡邏警、(問)是你調來的還是以前的、(答)是以前的、(問)出事是在那一天、(答)十月一日晚上六時後、(問)出什麼事、(答)是日寶山路虬江路口報警亭、因有鐵甲車兵士要將標語貼在警亭玻璃上、巡警郭文滿說你要貼標語、貼到對過去、兵士即罵他爲亡國奴、並將我帶打警士、而警士亦婦嗔、以警棍打睡該兵士的手、豫趕到區內、(問)兵士叫什麼、(答)已忘記了、我就說並不是禁止貼標語、不過貼在玻璃上亦不應的、惟巡警是嚇打人、實屬不是、我就稱當場脫去其制服解公安局懲辦、兵士說不必了、我們念當一致對外、很滿意而去、其時工人及學生甚多、在門口探望消息、(問)還時在幾時、(答)六時後、而兵士出去後即告以事已了矣、兵士恐怕民衆聽不到、故立在門口一張凳子上、把這事說明後、民衆散去、至七時散而復合、又加了許多人、民衆愈多、有千餘人之多、我就叫巡邏去看、(問)叫何人去看、(答)就是林慶祥等、勸他們走、不料不聽不散、有的喊口號、有的叫罵、秩序紊亂、至八時後、勸不興、駁勸不興、(問)你沒有打電話到公安局去請示處分、(答)我們打電話到公安局甚爲費事、我因勸不散、已上燈晚、預備打電話、其時有六區黨部常務委員和執行委員楊有壬黨員施鍵叢等、還有二個不知姓名之黨員向我說、民衆曾因今日下午有三個日本人到你區內來坐了一小時、故懷疑要你去說明、我就向幾位說、關於貼標語的事件、他們說還已無問題、而因日本人的事、我說有的、一個是領事署的警官、兩個是三井洋行職員、他們說三井的鉄皮在寶山路被扣、要求發還、我去此事未得公安局之命、實屬未便、他要同去看、我亦不肯、他們去後、即由公安局黃科長打電話來通知放行、後又派科員周鼎來、我派巡官同去看、確有一百餘包、惟保管員不能作主、他們遂同至公安局去了、(問)保管員叫什麼、(答)不知、(問)日本人幾時來的、(答)下午三時、是以我將前項實情說了、楊有壬嚇我去說明、我說、楊同志、恐怕他們不相信、楊說我可爲你補充、並到該處、我未開言、他們即罵的罵、喊的喊、楊委即告以守秩序等、我才得將情形演說、而他們仍叫嚷、楊委爲我補說、他們乃要打楊委、(問)他們如何散、(答)至八時半開了兩鎗空鎗才散、(問)是你命令開的嗎、(答)是的、(問)

叫何人開鎗

(答)劉維城等、(問)是何槍、(答)駁壳鎗、惟在開鎗前、楊有壬已退去、馮憲成說要將警士游街、我以無此辦法、他說將反日會的木籠命警站一站、我不允、他說將警士鎖至外面、爲民衆看、或打車棍、我均未允、他們即吵了、(問)打死二人、是劉維城打死的嗎、(答)他是在內開的、恐怕不見得、(問)你從前供一共開了八鎗、(答)他們五個巡警、一起算八鎗、但開槍事前還有公共汽車經過、叫得有救命聲、故派兩個巡警去救他們、即喊得厲害、還雜有婦女之聲浪、但將我一人打死、爲公而死、原無不可、惟因糜爛地方、影響外交、而他們又要搶警士的槍、故我命劉維城開槍、後來羣衆散去後、在地上發覺兩人已死、究竟何方面打死、不得而知、但我們是駁壳槍、子彈領來有數目的、我們在地上檢得手槍子彈、我們方面共開八槍、(問)然則既子彈射出、當非空槍、(答)我們是向上開、非平放的、且曾打電話到第六中隊、但至事後始來、我就問他如何遲、他們說、商務書館前人擠滿了、打不能通過、(問)公安局打電話否、(答)打不通、

林慶祥供

年卅歲、山東平陰人、五區三等警士、已二年多、住在區內、(問)區前事是幾時、(答)一號八時半、(問)你開幾槍、(答)二鎗、(問)就是你們五個人嗎、(答)是的、(問)你們自己開槍嗎、(答)區長命令、(問)你開的是實槍、(答)要開實槍、一槍好打死四五人、我向上開的、(問)你們開的什麼槍、(答)盒子槍、(問)就是駁壳槍嗎、(答)是的、(問)空槍不應打死人、而且打傷五人、(答)什麼打死、我不曉得、(問)爲什麼事要開鎗、(答)他們要奪我的槍、不得不開、(問)奪槍什麼用、(答)要打我們、(問)爲什麼要打你、(答)先爲貼標語、(問)貼標語已完了、(答)他們不走、

問吳茂林供

年卅歲、山東臨河人、五區二等警、已五年、(問)爲何開槍、(答)外面喊口號搶槍、(問)開幾槍、(答)一槍、朝天放的、(問)什麼槍、(答)匣子槍、我們巡邏棚統是匣子鎗、(問)你自己開、還是區長命令、(答)區長命令、(問)是區長命令朝天開嗎、(答)是的、(問)爲何事要下命令開槍、(答)外面搶槍、(問)空槍爲何打人、(答)外面亦放二槍、(問)你從前沒有這種供、豈可加出、(答)我不曉得、(問)你們五個人共開幾槍、(答)八槍、(問)還有別的話嗎、(答)羣衆喊打倒公安局

劉維城供

年廿二歲、山東東昌人、五區警署二等警、當差已三年、(問)游伯麓平日很賞識你的嗎、(答)是、(問)是他叫你開槍、(答)是的、(問)他口內如何說、(答)區長說朝天開槍、(問)開幾槍、(答)一槍、(問)既有人奪你槍、你如何能開槍、(答)我們在園子內開、他們羣衆擁進來、(問)有個人死在那裏、(答)馬路上、一個在南、一個在北、(問)距離多遠、(答)廿餘步、(問)我看你們如果是空槍、不會打死人的、(答)若匣子砲、不止打死二人、(問)還有受傷五人是七人、不在少數、(答)他們是手槍傷

喬學昌供

年卅、山東肥城人、五區警署二等警、當差已二年、(問)爲何要開鎗、(答)有一二千人喊口號、來了一輛公共汽車走過、他們打汽車夫、喊救命、在這時外邊有兩槍響、區長叫我們開槍、(問)幾槍、(答)二槍、(問)區長叫你們如何開、(答)朝天開、(問)你在何處、(答)大門內園子中、(問)如何打死人、(答)我們不知、我們若平放、不止兩個、(問)還有五個傷的呢、(答)人死在馬路上、我在園子內、(問)你們開槍、先後開、還是一起開、(答)一起開、(問)既是汽車夫喊救命、開槍就在外邊、(答)我已把人救進了、

吳占有供

年二十九歲、天津人、五區二等警、(問)你在區中做什麼、(答)站崗、那時是門崗、(問)那天門口圍了多少人、(答)一千多、(問)圍在何處、(答)門內門外多有、(問)你那時在何處、(答)園內、(問)羣衆擁進去幹什麼、(答)我們區上在棚上演講、大衆不聽、大呼打東洋人走狗、並喊搶槍、(問)搶去嗎、(答)沒有、(問)既未搶去、區長如何說、(答)彼時有公共汽車走過、他們將汽車夫打、當時汽車上將會施體奮亦在、區長叫我們去救他、乃羣衆要搶我們槍、我們急救人到區、而外邊有槍響、故區長命朝上開槍、故我開一槍、(問)你開槍打死人嗎、(答)沒有、(問)你一支槍沒有搶去、當然你們負責、至此

官問原告律師

告訴人沈嚴氏蔡秉銓及受傷人王和興沈錫坤王家祥羅福生張保林等何以均未到、(答)沈嚴氏蔡秉銓等因在市黨部進行私訴和解局、而傷者甚重、不能到庭、審判長稱、告訴人不到、證人亦不能問、而此係公訴、下次應命告訴人到、本案改期再訊、否則不能明眞相、律師稱是、復稱、檢察官起訴義憤殺人爲輕、請求糾正、本檢察官遂宣稱、審酌情節、根據法律起訴、如加重減輕、審判長自可照三百二十條規定辦理、錢庭長諭自有職權辦理、遂退庭、

孫科等動身
同行者郭泰祺等二三十人

孫科陳友仁李文範三代表、本定昨日下午二時搭亞細亞皇后號輪返粵、茲因該輪遲到、故改今晨九時動身、同行者有孫科夫人、陳友仁夫人、第二屆中委員張知本趙丕廉傅霖及大批粵方人員計(參軍處)參軍鄧剛・韋榮熙・副官楊卓忠・馬伯麟・余瑛・(秘書處)楊宗炯・(外交部)余銘・林幼根・甘介侯・方叔賢・劉錯・朱麗泉・(政委會)郭泰祺・劉維熾・周雍能・(非常會議)陳劍如・王崑崙・鍾天心・速記馮全高・(軍事委員會)晏勛甫・雷震・(孫科隨員)鄭公玄・葉維揚・李寬・朱鐘・(陳友仁隨員)謝濬・葉標・

方振武乘機離滬
傳說赴美養病……亦乘亞洲輪船

前安徽省政府主席方振武、因滬地氣候不甚適合養病、決計赴美遊歷、聞亦乘昌興公司亞洲皇后號郵船動身、隨帶私人秘書曹君、行李甚爲簡單、

市教育會代表缺一
成立會因此未能開成

市教育會代表大會、本由市黨部指導、而教育局督促之、此次各區選舉代表時、初額定二人、旋更爲四人、全市共有十一區、現選出者已有十區、市黨部曾通令各區於昨日午後假務本女校開成立大會、當到各區代表二十人、距法定人數尙缺一人、改開談話會、市教育局以會通令展期、故未派出席代表、當場決定二項、㈠請籌備會于本星期內再行召集代表大會、㈡推派徐澤予・周斐盛・劉鈞・三代表、說明理由、請求市黨部市政府糾正教育局不派出席代表之錯誤、

南京路拋球場大路
麗華公司 大減價 祇有五天
帮新貨
時式綢緞 呢絨疋頭 綢緞呢絨衣料
大衣花呢 中西皮貨 每件一元五角至四元
絲絨氈帽 純毛汗衫
絲毛線襪 毛氈線毯
接造女裝大衣洋服新裝 新到儉煤火爐陳列三樓
△花素全毛駱駝絨每尺五角至七角

因私人失自由
留日同學無從保釋四同志

中華留日學生總會、及上海分會會址均設於馬浪路華東公寓內、該總會常務溫湘萍女士、執委關永之、分會會計駱劍冰女士、於五日晚先後被盧家灣法捕房拘捕、該會同人要求各方援助及交涉均無結果、本市學聯會昨將派聶海帆・吳俠・許伯齡、赴法租界總巡捕房交涉、據法捕房答復、此次聞等三人被捕、純係私人問題、並非本房故意摧殘抗日救國運動、請爲原諒、諸位如有事尙望向法院探詢云云、

大學生兩提議否決
總會在上海開會 代表以校數爲比例

本市各大學抗日會選派赴京出席全國學總會籌備會代表許冠彬吳報錦段伯濬張壽松田龍盧兆禎江鵬吳樹模胡問銓王富祖陳純昌等十一人、曾給與兩大原則、㈠開會地點須在上海、㈡出席代表應以各該地學校多少爲比例、不料竟被大會否決、當即聲明回滬請示、聞該代表團已於前日全部返滬、

義勇軍不怕一切
雨絲大氣 更顯得精神抖擻
第四區今早在體育場集合

各大學學生抗日救國會軍訓部、所舉行之分區大檢閱、第一三區已分別在復旦・暨大學行、第二區本擬於五日在吳淞中公、後因時間倉促、改至昨日上午九時、仍假原定地址舉行、天色暗淡、有下雨之勢、除中大醫學院缺席外、到場者、中公三大隊、約七百餘人、全着灰色軍裝、女救護隊約百餘人、全着藍衣黑裙、同濟四百零五人、全着黑色軍裝、女救護隊約二十人、全着白衣、商船約二百餘人、全着水手式黑色制服、共計總數一千五百餘人、步法齊整、精神甚佳、

第四區第一二兩組義勇軍、今晨九時同在西門公共體育場舉行檢閱、被檢閱者爲東亞體專・大同大學・法政學院・中法工學院・中法藥科・國立音專・交通大學・震旦大學・同德醫學院・上海美專・上海國醫學院・上海新聞學院・中國醫學院・新華藝專等十四校、主席團中學聯軍訓部・中法學院・震旦大學担任、檢閱官爲蕭學淵・周家壽・陳東生・汪宗道等、兩江女體專、中國體育學校等校亦參加表演、

五中校召集會議
聯合會認爲破壞系統 呈請市黨部制止

本市市黨部、昨據中學抗日聯合會報告、謂有現代中學、及暨大附中等五校、具名發出通告、定於十一日下午一時、在小西門少年宣講團、召集第五次代表大會、查代表大會召集手續、應由聯合會幹事會負責、今幹事會並無此項決議、且現代中學所發通告、並未蓋章、顯係奸人假借名義、意圖破壞該會系統、請予制止等語、聞市黨部已請公安局制止矣、

喩仲標君來函、各中學學生抗日定於八日下午二時假民立女子中學召集第四次代表大會時、因會場內有少數代表爲出席全國學生抗日會五位代表事相繼質疑、繼而退出會場、致秩序頓形紊亂、經臨時主席趙運福君宣告散會、鄙人隨即返部、故是日該會並未有何議案、昨日報載、或係誤會、事涉鄙人列席、應請更正、

商界經濟絕交會 對日貨處置
按期繳納實業基金 須待下月起再行會同檢查

市商會實施對日經濟絕交委員會、昨舉行第四次常務會議、出席委員楊館占馬仲翔葉家興葉春樵謝仲樂汪維李程桂初楊厚生丘良玉潘以三金夢湘鮑才新、㈠報告審查鄔澤南案辦過情形、議決、將鄔澤南被誣情形函抗日會證明、居季秋誣報爲實、朱安甫朱安甫俞益寶有串同行賄陷害行爲、函抗日會徹查、分別嚴辦、㈡針織業公會函、爲中華第一針織廠出品之各種絲襪、被北平抗日會誤扣、議決准予證明、㈢鼎裕行函、爲抗日會封條係法捕房西捕自行揭去、請予轉函諒解、議決將調查情形轉函抗日會、㈣擬訂處置全市封存日貨辦法六條、議決通過、(辦法列后)㈤通告各業檢查組、即日起辦理同業登記、至塡報表與發實證、可向本會領取式樣自行印發案、議決通過、㈥全部實業基金、除提百分之廿爲抗日經費外、其餘指充與辦國貨工廠之基金、將來該實業基金收據、換取工廠股單、議決通過、㈦該項實業基金、由抗日救國會上海市商會指定本市金融機關代收、議決通過、㈧實業基金之支配及辦何種實業、由商會議決行之、通過、㈨通告各檢查組、塡報表應備二份、一份留存公會外、其餘一份、送由本會備查、至發給發實證、應由同業公會主席委員常務委員担負全責、並須每星期報告本會一次、議決通過、㈩定十二月一日起會同抗日會檢查全市日貨、通過、

封存日貨處置辦法 ▽▽▽▽▽▽▽▽

㈠已向反日援僑會登記經已查訖者、由本會發件加蓋印記、給予發實證、准予發賣、㈡未向反日援僑會登記之貨物、自本月十九日起至三十日止、即向各該同業公會或本會塡報封存日貨表、共繳納實業基金辦法、照下例行之、甲、七月十四日前所進日貨、繳納實業基金百分之十五、乙、七月十四日以後二十四日以前、所進之貨物、繳納基金百之二十、丙、七月二十四日以後九月十八日以前所進之貨物、繳納基金百之二十五、㈢照第二條辦理之貨物、經本會查訖、或該業公會查訖、發給發實證者、准予發賣、㈣九月十八日後所進貨物、若有反日援僑會通行證者、准予發賣、否則一律送至本會、由本會定期公賣、將所得貨價、除開支外、六成發還商人、其餘捐賑水災、㈤本月十三日起至三十日止、爲全市各業商號塡報封存日貨表及繳納實業基金之期、㈥如有違反本處置辦法者、査獲日貨應予充公、並得併處以相當罰金、

「滿蒙會議之秘密」最新出版

國際問題研究社編譯日本最近在滿蒙會議之秘密一書、對於日本侵略滿蒙及滅亡中國之陰謀毒計暴露、較之田中密奏得辣萬倍、凡我同胞、倘不忍視國淪亡、坐以待斃、實應人手一冊、以窺日帝國主義之眞面目、該書精裝一厚冊、售洋三角、總代售處棋盤街交通路新民圖書館、外埠函購、寄斜橋南餘慶里該社、

滬西慈善團騙局
徐子賢聲明早已解散
發見募捐圖記係屬僞造

市社會局前據市民報稱、有滬西慈善團藉此次各省水災、派人向本市各商民勸募賑款、懇予取締等語、當查該團前以組織不合、曾經令飭改組具報候核在案、乃該團延不遵辦、茲竟未經呈奉核准、在外募捐、乃函請公安局切實取締見復、茲准公安局函開、以該團係在法租界蒲石路天佑坊、經函請上海第二特區地方法院傳案法辦、准復、本案經本院傳訊、據該團主任徐子賢等供稱、滬西慈善團自願解散、業於本年六月停止不辦、本團並無在外募捐賑衣被情事、所用圖記係屬僞造、與本團眞正圖記不符、顯係有人冒團等情、本院審核無異、免予追究等因、除通令所屬隨時注意查禁外、相應函復查照云、

華洋雜貨業公會成立
決議貨箱上粘貼通行證

華洋雜貨業同業公會昨假市商會開成立大會、到德豐昌源豐大豐仁大昌新泰昌等三十一家、代表四十九人、程毓傑汪平遠施靜濤曹鎰豐滕國良朱景玉祝幼棠張和順彭炳華等當選爲執行委員、方曉之龔曉巖符可銘張子良等爲候補執行委員、末由程毓傑提議㈠製定「確無日貨通行證」粘貼於貨箱或貨包上、藉以證明確無日貨、以利運輸、㈡呈請市財政局鑒定本業營業稅稅率、均經決議、移交執行委員會辦理、

公大工人失業
希望救濟

楊樹浦底日商公大紗廠、聲言本月十四日前後停廠、全廠三千華工、半月間陸續被解職者達一千二三百人、其中亦有愛國心動、向廠方告退、惟此次失業千餘華工、急於謀生、均思另尋國廠工作、未知社會當局及國廠方面亦思有以代謀善後否、

杜美新邨召租

法租界西蒲石路明星影戲公司隔壁有四層樓雙開間住宅地點適中交通便利衛生設備應有盡有並裝有熱水汀天氣漸冷尤爲合宜大小房間汽車間共有十六間之多租價便宜小租不收武裝巡捕保護周密欲租者請向南京路外灘沙遜大房子樓上義品銀行接洽餘屋無多欲租從速

華麗牌煙香
市商會證明 是國貨

廿支裝華麗牌香煙、係本埠中國中和煙公司出品、茲因抗日熱力之怍、受人誤指爲仇貨、上海市商會昨特發電致厦門市商會、證明確係國貨、

華商電氣職員來年加薪

華商電氣公司職員前要求改善待遇、經黨政機關會同社會局調解、茲經社會局調解結果、對於職員本年五個月津貼力爭法、分作二種辦法、㈠公司允給各職員本年四個月津貼之加額、由公司於陽曆年日如數發給、㈡其另一個月津貼之加額、由董事社會局議定呈前電局令職員自動放棄、改由社會局電令撥款五百元、指充該公司同人聯益社額外補助金、㈢職員加薪、由二十一年一月起實行、

東北請願團入京去

東北民衆救國請願團、昨乘路局預備之專車、啓程赴京、轉津浦路北返、本市各界、均赴站歡送、馮氏臨行時、曾表示萬一中日開戰、馮大義勇軍必首先開赴前線

津亂事未全平 日又開砲運兵
日機炸昂昂溪 由韓增兵攻黑
漢口日艦九艘 海軍司令到漢

日兵昨又放砲 大砲對準省市府 檢獲未炸砲彈

◎天津十日電、十日晨日兵又放砲二十餘響、

◎天津十日電、十日午、日軍在海光寺架重砲對省市政府描準、

◎天津十日電、公安局檢獲未炸砲彈、上有大正五年造字樣、

◎天津十日電、市府派員視察日兵砲毀電話局及各處情形、

日艦開塘沽 運到陸戰隊

◎天津十日電、日由旅順開出驅逐艦刈萱號、十日午抵塘沽、上載陸戰隊千餘名、定十日夜來津

◎東京十日日聯社電、據旅順來電、日驅逐艦「刈萱」今晨開往大沽、「朝顏」正在待機中、

津警三名 被日兵擄去

◎天津十日電、十日晨南市値崗警察、被日憲兵擄去三名、生死不明、

便衣隊又發現 至昨晚在包圍中

◎天津十日電、十日晨、萬德莊發現便衣隊四五百名、截至十日晚尚在包圍中

津暴徒擒獲甚多 昨晨尚有鎗聲

◎天津十日路透電、星期夜在此作亂之暴徒、聞共被擒四百人左右、聞已正法者頗多、實數尚無所聞、但衆信已槍斃者至少有五十人、星期夜之恐慌、雖未復作、但昨夜與今晨仍時聞繼續槍聲、閩有迫擊砲聲、眞相未悉、想兵警與在逃之亂徒接觸耳、日租界今日各街不見平民蹤跡、各街由日兵與義勇隊終日巡邏、而接連中國境之邊界、防務較前加緊、雖空氣仍緊張、但中國境內恐慌較減、街中已有平民往來、中國當道似自信力能制止亂事、

□德國小孩崇拜偉人之性最强●上月西班牙足球隊遠征柏林●門將一薄記日出各氏薩包圍球迷小般一●罷戰●化入神出演表拉姆薩本●要求薩氏簽字於其上●以留紀念●

□加拿大政府對農業異常重視●常發起種種競賽會●以示獎勵●本年舉行收麥製餅比賽●極饒興趣●參加者四人一組●在割麥機旁置一長桌●將新割之麥磨成粉麵●由麵粉拌水成生麵●再用火烘烤成餅●結果最快者僅費時十二分鐘●

津獲便衣隊 分批解平審問

◎北平十日電、津市受日唆使之暴徒、經警察分頭剿辦、捕獲甚多、刻正嚴密審訊中、爲澈底審問主使起見、分批解平、昨今共解到三十七名、交軍法處訊問、各犯面容憔悴、大多數染有鴉片白面嗜好者、

◎東京十日電通電、據天津來電、張學良於昨日雷命于樹常張學銘、謂對暴徒以實力鎮壓之、非萬不得已時、勿必用軍隊對付、

◎天津十日電、九日上午九時三十分、一區六所擊敗便衣隊十餘名、獲奪大槍四支、該區前後共獲大槍十支、子彈千粒、上午十一時、海光寺日軍自營出、向我射擊、打死市民一名、牆子河便衣隊因掛日旗往來、我不便射擊、下午三時十分電話、下午五時止、共獲便衣隊六十餘名、我方受傷警察現經查明者十二名、

◎天津十日電、十日晨至午、捕獲便衣隊三十五名、槍二十五枝、又截獲載重汽車一輛、內有槍二十枝、

◎天津十日電、于樹常九日賞保安隊三千元、

便衣隊將肅清 日兵愈逼愈緊

◎天津十日電、津市便衣隊再一天可肅清、惟日軍事對我形勢、愈逼愈緊、恐直接對我衝突不能避免、

天津十日日聯社電、便衣暴徒集結八里台、頑强抵抗、華兵增加、往加攻擊、遂不能支、下午九時、不見其影、槍擊已息、戰鬪告一段落、

津日租界如戰場

◎天津十日電、日租界在鄉軍人全體出動、森嚴如戰場、

◎天津十日電、日當局因黑幕揭穿、致遭各國鄙視、除令日兵積極準備外、並解除界內便衣隊武裝、界外便衣隊歸來者、亦須繳械彈後放入、

津商民仍閉戶

◎天津十日電、十日商民仍閉戶、路斷行人、

津市黑暗無光

◎天津十日電、便衣隊總攻擊說、九日夜未實現、入暮、華地及日租界電燈全滅、

津懸賞緝拿 李際春張璧

◎天津十日電、十日下令緝拿便衣隊首領李際春、張璧、生擒者每名賞三千元、擊斃者賞一千五百元、

英使館派員調查

◎天津十日電、駐平英使館派陸軍副參贊司徒博來津、調查事變、

日本製造津亂 藉口提保僑

◎北平十日日聯社電、矢野參事官奉本國政府命令、往訪張學良、請求防止天津事件之擴大、同時要求保護日僑、張書明切實保護日僑生命財產

日再將增兵平津

◎熊本十日電通電、日政府於本日午前八時、經金谷參謀總長、梅津參謀本部總務部長、協議結果、因日軍僅有六個中隊散駐於北平天津之間、一旦有事、有增兵之必要時、應向內地派遣軍隊前往、對此意見似已一致同意、

王樹常仍到省府

◎天津十日電、王樹常十日晨偕各廳長到河北省府辦公、市長張學銘仍在私宅辦公、

津亂中之誤會

◎天津十日路透電、今晨隆隆之聲震動耳鼓、初疑乃迫擊砲之轟發聲、一般人咸以爲戰事復作、後知乃法租界軍火庫毀去存儲之無用炸品、人心始定、

津亂事先有備 張學良弟結婚 臨時更改地點

◎天津十日路透電、現有證據可知中國當局在此亂事之前、即已得有警報、蓋在星期日有華兵一列車、由距天津東十六哩之北寧鐵路旁之營內駛抵此間、奉命遠距日租界扼守各要點、以防變起時有向日租界開火之虞、來意幸此援兵及時趕到、當夜乃得保全津埠、另有一證、爲張學良之弟學會原定星期日晚間在日租界行結婚禮、豫料全埠達官屆時均將前往觀禮、請柬早已發出、乃星期六日忽通告被邀諸賓、改在法租界開宴、臨時易地、必有原因也、目下華界與日租界均甚安靜、惟均嚴施戒嚴令、入晚仍禁居民外出、

日機炸昂昂溪 到江橋開機鎗

◎哈爾濱十日電、今日午飛機四架、至昂昂溪投八彈、落站外、

◎哈爾濱九日電、九日午日飛機一架、到江橋口我軍陣地放機關槍一排、經以砲擊退、

日增兵一師團 由朝鮮開來攻黑

◎北平十日電、日調朝鮮第九師團、十四日前可抵嫩江、張海鵬部攻黑甚亟、均有日軍機槍督戰、後退者斬、日軍俟第九師團開到即續攻、馬占山部仍以三間房爲防線、決堅守、

◎北平十日電、日人宣傳丁超護路軍已開動、援助黑軍防守陣地、

旅順日重砲隊 開赴洮昂路

◎哈爾濱十日電、旅順日重炮聯隊今到公主嶺、將轉洮昂線助戰、

多門到洮南

◎哈爾濱十日電、日軍第二師團長多門、九日到洮南、計劃再侵黑省、

張海鵬被擊 泰來附近有戰事

◎哈爾濱十日電、有稱洮南救國軍者、係匪所結合、九日晚在泰來鎮東聞與張海鵬部接觸、張部形勢不佳、已增去援隊一團、

景星發現軍隊

◎哈爾濱十日電、距昂昂溪六十里之景星鎮、九日發現軍隊千餘、尚未判明是否敵軍、

◎哈爾濱十日路透電、今日午前黑軍苑程兩旅長協同赴朱力坎探視景星方面敵軍動靜、午刻返江橋、前方據視察結果、並無敵踪、

遼寧僞省府成立

◎瀋陽十日日聯社電、遼寧省政府本日下午成立、民政廳長已決定于沖漢、

英使明日赴京

◎北平十日電、英使定十一日赴京、

中東路俄員 斯巴溫克

調用久任日本之

◎東京十日路透電、東京俄使署參贊斯巴溫克、與日本有二十五年之關係、現已往哈爾濱担任中東鐵路某職、

蘇省府會議

◎鎮江十日電、蘇省府十日開常會、議決、㈠修正蘇省二十年度籌辦工賑簡則、㈡第二屆甄用合格公安局長陳孝五、僞造書函、妄事干求、除送法院外、取銷甄用資格、㈢淮泰興發行債券、清理積欠、㈣呈請國府制定河塘工程人員奬懲條例、

北平公債市

◎北平十日電、十日九六開盤〇九、收盤九二五、成交七十萬

于冲漢

受日命僞省府 袁金鎧

□淮湖屬由泗保安第二團[illegible]匪首鄭臣寶、即鄭二架子、[illegible]局鎗械、聲勢甚大、四處伏莽、亦乘機蠢動、長淮保衛團被匪繳械者數處、省當局派第二團長王治[illegible]、帶兵一連剿辦、[illegible]悉匪首鄭二架子潛居廣福包村、（距泗安約五十里）、王率所部、於是夜出發搜捕、匪徒開鎗拒捕、經該隊一面包圍、一面直衝入村、計鎗斃匪徒廿餘、獲鎗甚多、因夜深路僻、未得窮追、匪首鄭二架子、以足部受傷、俯首就擒、當即帶回泗安、聞奇解省究（一飛）

史

◎九日本報所載天津電、一說失意軍人政客定八日夜暴動、實行苦迭達、擁段對日、又一說國家主義派勾結日本、欲仿照遼吉辦法、變更政權云云、査段祺瑞氏自退休以來、日惟翻閱梵典、宣誦佛號、不談國事、國家主義派主張對日作戰、絕無勾結日本之事、特此更正、

戒烟藥王
馮氏 戒烟療癮 救苦金丹
江北各縣總代理 泰縣大林藥號 五洲大藥房

四馬路望平街口
大華藥房
大減價 大贈品
國曆十一月五日起……眞實減價三十天
各種應時補品衛生藥材化粧香品自製良藥配合醫方以及凡蒙惠顧者內服血清大華晶等特效名藥一律減價並加實用贈品
歡迎參觀均所歡迎
電話 九〇八六七

千載一時
敝廠贈送安祿霜、凡購滿貨洋二元、即贈一瓶、諸君旣得精美實用之國貨、又可獲得高尙之贈品、千載一時之機會、烏可輕輕放過。
家庭用品、棉織爲最、敝廠所製各式服裝、毯毯、被單被頭、木棉駱駝毛等、均爲現下所不可不備之要品。

上海南京路 安祿棉織廠 門市部

婦容
婦女整理容貌爲四德之一：
國貨 孩兒面
爲保護肌膚之唯一良劑，常搽面部，永保皎潔，整容時不可或缺，願婦女界一致採用！

上海 中法藥房 總經理

上海籃球雅集
◇西青會中排定秩序
著名各學校隊 又將與海賊決鬬

中組隊名 滬江大學 約翰大學 也是 滬江中學 暨南 持志學院 麥令 西青勇隊 青光 滬東公司 夏光 江灣 西青海賊

乙組第一部 藍光隊 飛太 東吳 公學 紅隊 震旦 法學院 同文 乙組第二部 西青 劍影體會 約翰中學 猛隊 勝星 東吳中學

西青為特別起見、西青備有運動衣一套、如遇兩隊衣色相似時、未能辨得方向之一隊、改穿該會球衣、

◎免除運動員入場券隨意贈給他人起見、嗣後該員應該當晚有比賽之人場券、別日入場仍須購票、

◎職員會前之餘地、專備參加比賽隊之生力軍之用、以便隨時傳補、

◎各隊須按時入場、庶無時間不候之慮、

第一週秩序

十六日也是對麥令 七時
……暨南對約翰 八時
……猛隊對震旦 九時
十七日滬江大學對青光 七時半
……滬東對西青勇隊 八時二十分
十九日紅隊對法學院 七時半
……持志對滬東公司 八時二十分
二十日滬江中學對青光 七時
……劍影對約翰中 八時
……震旦對勝星 九時
二十一日麥令對江灣 四時
……東公對同文 五時
……西青對東吳中學 六時
……滬江大學對海賊 七時
……夏光對也是 八時
……滬江中對約翰 九時

萬國競走
▽日期已近
中華隊練習忙
一石金生第一 英德選手 赤東雨 (戊體健民虎虎)

本屆萬國競走大會、定下月六日舉行比賽、中華隊日來雨練習計、於前天星期日舉作第三次之全程競走、計十七英里、(約華里卅百以上)、參加者老隊員有石金生・侯根仁・謝行傳・周如泉・程寶・劉家碧・樂美剛・新隊員有徐鶴臣・王龍寶・呂傑選・賓寶春・張志和・孫壽初・凌寶榮・凌勤・鄧光・陳立文・俞昌隆・邱德昌・張鶴齡等多人外、尚有幼年隊員顧元吉・王孟茂二人、均在靜安寺路同孚路口起點出發、備有馬車一輛、安置隊員衣服和物件、近因熱心此項之史君志在選舉、現暫由葛仲高君代為跟隨記數計時、以備下次之參考、另請周余鑫・陸雨田・沿途引進照護、結果如至終點、而第一原係石氏、而成績較上次稍遜、實係下午有西聯會足球比賽之故、而氏馬虎虎之練習也、第二侯根仁、第三謝行傳、第四周如泉、成績均不差、當我華隊抵終點後、有英國之競走名家金氏及龐國之牛氏等、亦相繼到達、惜出發時間不同、無從探知優劣、另有外人雙提克新獨汽車沿路照料、並備咖啡茶及麵包等、以餉運動員、其熱心贊助亦不亞於我國程時華君、(孟永德)

約翰足籃球有興
今日對敵東華 後日約定滬江

約翰大學籃球隊本定今日與滬江中學籃球隊交鋒、因無相當場地、約於本星期五在中華籃球房對壘、(但未肯定)

約翰足球隊今日下午三時、在約翰球場與東華比賽、不售門票、

中華足球
本週比賽秩序

十一月十四日(星期六)

隊名	組別	時間	場地
中央對滙理	三	三時	田徑場

▲暨南對滬游改期

星期日舉行 十一月十五日(星期日)

隊名	時間	場地
南金對晨光	八時半	棒球場
粵東對江南	十時	棒球場
郵務對滙館	十一時半	棒球場
精武對樂聲	一時	棒球場
健浦對強南	三時	棒球場
暨華對華伶	八時半	足球場
樂餘對公安	十時	足球場
浦風對大江	十一時半	足球場
美孚對麒麟	一時	足球場
友恒對震巽	三時	足球場
七行對鐵華	一時	田徑場
三民對茂泰	三時	田徑場

▲嶺南對青年會改期舉行

蓓蕾足球隊
星期日兩組應戰

蓓蕾足球隊、自成立迄今業已戰勝、日前中組以四比三勝通用體育會足球隊、乙組以三比一敗於駟足、聞本星期日(十五日)甲組應意合之約、乙組戰備隊、歡迎函約比賽、通訊處福州路九號元昌公司李思源、二組陣線列左、

▽甲組 [illegible]

▽乙組 [illegible]

後補隊員 姚仲茂 陳守鑫

生力軍 張愉雅 吳性君

小球帳

國華勝滬光 四對一

暨華勝中華 四比〇

歡迎函約比賽、通訊處北京路安慶路口昌西內國華小球隊隊長莊金生

蘇州 排球熱
成列向東吳挑戰 弟弟(敗不過)哥哥
廿一－十九・廿一－九・廿一－十八

不愧華東盟主

蘇州成列體專本學期聘來幾條排球好漢、每指導殿意加油、有稱霸蘇臺的野心、八日挑戰東吳於公共體育場、東吳接到哀的美頓書後、請了一星期門朱志倫養病、趙從新休息、均不能出場、然而推卻小弟弟、難以自情、只可以不齊整隊伍應戰、

提起 東吳排球、誰不曉得、兩組華東四大冠軍、已足與江大盟主抗衡、然而成列絕非弱者、前仍轉學北平之李永錫、仍是出場、東吳缺了兩個鐵門、只好以乙組人馬補充、二時半俞杰卜總攻號令、成列發球、東吳擋不住、再來一個陳宗春接球、周百喜還他顏色、五分鐘後、成列陳宗輝以猛烈扣球、弄到東吳滿城風雨、東吳隊長李老永看情形不對、急調黃長子對付、果然成列高社白旗、東吳危險已過、於是運高照、李永錫之起球、使成列捉摸不住、周百喜蘇汝松李光嚴更猛力攻擊、結果東吳以廿一比十九勝第一局、

戰聲 再起、成列劉大仇運輸軍官 陳學琛又繼續宗球、但可惜在李老永手下、不能發展、成列三次猛烈扣球、均為陳行健陳應春救起、吳三排顧見工夫、在記者隔離一位女士對她女友說、「阿拉伯上海也沒有看過這麼的救球」、李老永發怒之下、連得六分、蘇老果然球不留情、第二局終局、成列只得九分、

三局 開始、成列即處被困地位、寧啓章痛國土之被侵、奮不顧身、滬東吳細色、郭囊敵身過老將周西焘島殿、結果又以十八比廿一敗北、

談到 東吳球藝、自然推周百喜李永錫陳行健陳宗球、李老永表演最佳、英勇不減當年、惟較去歲已退步多多、百喜救扣均有把握、須改良姿勢、陳行健三排在華東有位置、陳宗球關門救球尚須苦練、陳應春因腳足球傷腳、不能有精彩表演、蘇汝松李光藻隊腕缺乏、若易以朱志倫則無美不備矣、兩隊陣勢如下、

成列隊 楊振朝 劉大仇 洪劍釗 陳德 寧啓章 林振秋 陳學琛 陳宗輝

東吳隊 吳研新 黃詢 蘇汝松 李永錫 周西焘 李光藻 陳行健 陳應春 陳宗球 吳英生

小球・乒乓・排球 歡迎友誼比賽

▼紅杰 小球隊改組後、歡迎函約比賽、通訊處本埠郵政信箱一〇〇四號吳傳祺

▼天雄 乒乓隊將分甲乙兩組、歡迎函約比賽、通訊處寶山路寶昇二中、

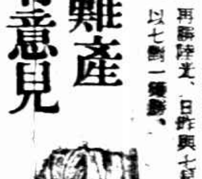
▼閃光 排球隊為公時中學組成者、歡迎函約比賽、通訊處廣東路建之精誠所、海遠路公時中學段德鋒

▼捷馳 甲乙二組小足球隊志所組織、歡迎函約比賽、通訊處楚王殿路約翰青年中學歸傳坊、

▼美星隊歡迎比賽 美星小球隊由十三歲以下幼童組織、歡迎函約比賽、通訊處虹口公平路安康里七十一八號時敏小學轉永(?)

月光足球勝七星 月光足球隊通訊信暨、初克中青、再勝陸光、日昨與七星隊會師、又以七對一獲勝、

陳李聯隊難產
趙伯歡有意見
傳金城何怡錫後日返星



寫聲先生、日前足球賑災賽、曾有陳李聯軍挑戰雜牌軍隊之擬議、何日舉行尚屬疑問、惟此舉頗有商榷之必要、蓋在此內憂外患交迫之際、而以姓氏為單位、在世紀的進化階段中、易召封建思想惡觀念、南方各省、以械鬪鬧於天下、其團體單位、亦以姓氏為號召、竊謂在運動立場上言、祇宜發揮其仁俠友愛之精神、不宜以封建式的舉動而彼此分姓對抗、釀成笑柄、貽體育界以莫大羞辱、此其一也、若在興趣上言、則陳李聯軍、名目何等堂煌、而雜牌軍隊、形同烏合、作戰精神、既然渙散、則興趣直如曹操吃雞肋耳、此其二也、再就實力觀察、則陳李限於姓氏之範圍、其羅致人材、實感棘手、雜牌軍隊、猛將雲集、兩者相遇、孰為勝負、不待和平會議解決而知之論矣、此其三也、

伯 歡個人意見、倘為災民造福計、則目前上海有東華暨南兩雄隊峙立、各擁雄兵猛將、戰鬪力勢均充沛、遠播內外、兩軍從未交綏、誰為華隊之霸者、實為無數球迷、朝夕引頸延望、何不即請兩隊各賈刀槍、振戰軍旗、作一許諾之哀戰為超之活劇耶、伯歡更敢作大膽之宣言、什勞必更能吸引廣大的觀衆、作壁上觀、一戰不能決、再戰不能決、三戰四戰、以至於無限的後決、其於興趣上必能使人人眉飛色舞、手舞足蹈、稱快不已、且於收入上或與中國運動軍閥來臨所耗者相稱也、

馬 來鎗聯手、傳金城君、長跑名將何怡錫君、定下星期三日(十二)乘總統輪南歸 趙伯歡謹上

胡也頻

(沈從文作)

(二十七) 保留版權 不准轉載

記

方來ㄔ信，有了一些新的機會，給他一些時，談同新的注意，因爲另外一種營養，關於她的顯然的，慢慢的在改造這個人的事情，同靈魂，表面消瘦了許多，靈魂卻她去說，更健康許多了。

她總覺得好笑。「……成功」並不能使她的手就把那一枝筆儘捏到手

上不放，一頓飯若不用自己的手去處置，這飯就無從上桌子，這眞是另一方面的人所想不到的事。

但時代使人誠靜而且老成了許多，由於生活而來的風雨，並不使這兩個人頹唐。猶其那個海軍學生，由於我所觀察到的，覺得這個人每日所需要的糧食，已和我的稍稍不同了一點。或者這仍然應說是那個南方人性格的特徵，耳朶所聽到的，眼睛所見到的

我因爲住在吳淞，離上海較遠，同他見面也比較少了點，每次見他我總覺得他瘦了一點。在他們那種生活情形裏，要他像許多朋友那麼逐日發胖如大官，自然毫無希望，但什麼事會使他瘦到這樣子，我是很惑疑的。

人瘦了，下巴顯得更尖，頭顱顯得更大，肩膊反而似乎寬了一點，走路時，也似乎更忽忙了。由於一些好肉好湯，同一種睡眠的持的沾沾自喜或天生大量態度制的睡眠，再加上那種個人生活，五年來中國各處地方添了許多胖子。這海軍學生，有人說到他瘦了許多時，他總點頭承認，並不說什麼理由。等一會兒他留你吃飯，你便知道那個飲食也就不是爲一個胖人而預備的飲食了。

一點兒辣子，一點兒菠菜之類，再來一點黑黑的從罐頭裏傾出放到鍋子裏去又加上辣子一拌的牛肉，完事了。因爲有了客，或者桌子上就多了一碟雞蛋。爲了方便同經濟起見，罐頭牛肉同雞蛋算是輪流可以上桌的菜蔬。我從沒有見過他們的桌上有一碗肉或一碗雞的時節。每次同他們吃飯，總使我們記到五年六年以前在西山那個情景。每次因爲到他們那里吃飯，必需添一點什麼才夠三個人的一餐，這海軍學生，摸了摸自己的口袋，忙忽忽的像一個貓一跳竄出去時，拿到那個跳躍的姿勢，我常常心裏想：這人比我年輕了許多，光陰在摧毀我，卻成全這個人。

但另外一些時節，到他那里去，也常見到他躺在床上，似乎生着一種氣，問他，寫了什麼，總說，什麼也不寫。他似乎是在爲人類的愚蠢生氣，爲自己同這愚蠢作戰而疲倦了。

◀上海愛多亞路西藏路角▶

唐拾義 久咳丸 功效之特色

丸味淸甜 不用水送 藥未到胃 不必嚼碎 口含溶化 而咳已止

○世界各埠有售均每瓶一元二角○

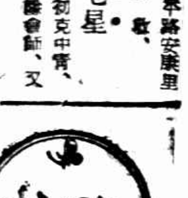
法德之調和
委員會後日成立 分組討論
……皆是經濟問題

國民社十日巴黎電、法當軸前在柏林訪問德當軸時商定之法德調和委員會、將於星期五在此間開成立會、即由法總理賴伐爾主席、開該會佚首數次會議商定大綱原則後、即繼開小組委員會議、現暫分五小組、一組討論有關法德商約問題、二組考慮運輸合作問題、三組研究國際市場上德法經濟合作問題、其餘兩組分別討論財政實業上一般的問題、

國民社九日華盛頓電、今日此間官場聲稱、據聞法德談話、已與成立協定相距頗近、該項協定內將規定由國際財政經濟委員會重行研究德國賠款義務、按日前美總統胡佛與法總理賴伐爾相晤時、曾論及重行審定德國償付賠款能力之計劃、現料法德獲得初步協定後、國際銀行即將召集會議、而此會議即可稱爲修改賠款之嘗試會議、

國際清償銀行
防備日本
放棄金本位

國民社九日瑞士巴塞爾電、頃據報告、日本不日亦將放棄其金本位、因此國際清理銀行理事團、現已著手防止該事發生後應有之紛亂、又據倫敦


長篇小說
激流
巴金作
(一百七十三)

保留版權不准轉載

感。在這家裏，在這環境裏他們如今完全成了陌生的人。周圍的鬧聲，笑語，好像是他們所不能夠了解的語言，那許多往來，談笑，喊叫，酗酒的生物，好像不是和他們同種的人。許多的面貌似乎相識，而仔細看去，又好像從未見過。他們又幾次甚至疑惑起來，不知道這究竟是什麼地方。他們被窘着了，不知道要怎樣做才好。別人底舉動已經告訴了他們：他們在這環境裏是完全不重要的人物，但是又不許他們離開這里，因爲要他們來湊數，他們這兩弟兄在這環境裏猶如戲台上的小兵一般。他們被安插在一桌較不尊貴的客人底席間，做了配角，做笑臉，舉酒杯，吃菜，

一些無聲的言語，他們連獨自在一個欄柵(至少在他看來是有的，)他們只能遠遠地互相望着，交換了個，他也許是最關心梅的人，然而在他和她中間有着許多無形的感覺的人並不多。覺新自然是一了。可是在這環境裏有這痛惜的知道這一顆美麗的星快就要隕落，就會起一種痛惜的感覺，因爲可愛處，但稍微敏感的人見着她這瘦弱並不可怕，而且還有一種變壞了，人變得十分瘦弱，雖然這些日子裏她底身體是一天天地生病回去的。她底病是眞病。在

梅跟着母親來了，她是因了慧和有[illegible]，但第三天卻失掉了偷跑的機會。

不像一個人，只像一付機械。第一天覺慧忍耐下去了，晚上做了噩夢。第二天他便無法再忍耐了，在中飯與晚飯之間偷跑出去一次，在新的青年朋友們那里受了嘲笑，然後又得了安慰，於是有了勇氣回家來受新的侮辱。(覺

一處多談幾句話的機會也要避開。這樣做，兩人以爲或者可以減少彼此的痛苦，而其實卻得了相反的結果。所以他是一天天地瘦了，她底病也是一天天地增加了，她開始咯了血。覺新底繼母也喜歡梅，但她不能夠了解梅底心事，她是不能夠給梅眞正的安慰的。其實這安慰誰也不能給，便是了解梅最深而且近來和梅十分要好的瑞珏也不能夠給梅以安慰的。因爲現在社會制度判定了年青女子以愛爲其生命，又判定了一個男人只能夠被一個女子所愛之間，於是這兩個互相了解互相愛着的女郎，竟被這畸形的社會制度，把她們放在敵對的地位，使她們無法互相幫助。誰都明白這情形，因爲有了一個的緣故，而其他的一個就不得不失望了。所以瑞她和梅兩人在一處時總是對泣的時候多，笑談的時候極少

日本再金禁
爲促成强硬外交 全體通過
政友會議員等

東京十日電、政友會議員總會、於本日午後二時舉行、出席者爲貴衆兩院議員、全國各支部長等五百餘名、其盛況與黨大會無異、推東武氏爲主席、除外交問題外、並一致通過、金輸出再行禁止、爲現下之經濟對策、政府應即時斷行、旋井上藏相因政友會之決議、發表聲明書、謂對金輸出毫無再禁止之必要、此事現在似爲日本方面有勢力對峙之一大問題、日本在初金輸出時、存金達十億元以外、現已不過六億元、政友會主張强硬外交、有意國際戰爭、故堅主金禁、在一般人觀之、雖井上絕不贊成、其勢終將實現、

電訊、美首相麥唐納對於世界經濟問題曾在市長議會席上發表演說、稱英政府對於世界之危機、負極大之責任、救濟之方、首在德法二國能運用完全經濟眼、將全世界之大勢加以普遍之觀測、再則新政府第一主要目的、在維持金磅在國內之購買價值、

大條仍報長
近期半便士 遠期四三七五

國民社十日倫敦電、本日倫敦大條、近期二十一便士五六二五、比昨日長半便士、遠期二十一便士三七五、比昨日長四三七五、昨隔倫敦電訊、大條猛漲一辦士〇六二五、與地中國與印度及投機家均有買進、交易稀少、市況平穩、收市後美國銀市之價轉趨、但美國在掛牌價之上有向售出之意、又接紐約來電、美銀價亦長一分三七五、計現貨爲三角五分七五、英對美降去一分二五、爲三元七角八分六二五、美對英加上一分、計三元八角一分半、倫敦先令加長一辦士、爲一先令十一辦士半、孟買現貨加上三十二安那、爲六十四羅比〇八安那、

英人喜銀價回漲
紗廠出產增加甚速

倫敦九日路透電、銀價驟漲、廠間夏虧羅貿易、廠形膨脹、今日英國紗廠聯合會正式聲明、十一月七日止之一週內、用美棉之紗廠公司一百四十七家、其出產已及十足產額百分之七五、比較上週增百分之二十五、

上海搬場公司

搬移穩妥 裝拆熟練 時間經濟 手續簡捷 服務周到 價格低廉

總行漢口路十號 電話六一三九〇
分行大世界西首 電話九一八九二
分行河南路橋境 電話一八八七七
分行東百老滙路 電話六一三九四
分行新聞橋周弄 電話三五一五八

(車租)每小時大洋四元

標金幾一蹶不振
破入六百兩
猶太商同太昌等仍屬賣出頭寸

昨日標金又强、並以國際銀價問題、故初開即漲、嗣後由析頗多、但大勢、旋後曲折頗多、但大勢東利來頗購買、而外匯漸長、內盤轉弱爲長、故實銀出六百兩、市勢有波折、並不猛烈、不過四五兩進退、在六百兩關口盤旋、收市爲九十六兩八錢、(比前日計跌十六兩二錢、)後又轉弱至九十八兩、乃另最後頭抵進也、一日間最大六百〇四兩五、最小五百八十六兩五、相差共十八兩、

揭價 計撳七十兩、赤條加十兩、懸面上交易稀、統計元茂永大德成、乾昌日昌內興從昌祥萬興順利恒興、義豐永福太亨同太昌均進、志豐永源…大興永餘大豐盈時出時進、外商爲由夫賣出頭寸、益興恒昌永元興永及另戶多頭皆有出貨、匯豐發頭者出納

英美匯明暗俱鬆
比諸前日掛牌又長

匯豐掛牌放長三檔、計英金長七五、爲一先令十一辦十半、美金長一元三七五、爲卅五元八七五、香港減二五、計七十五兩五錢、其餘各匯均亦更長、內盤初鬆後穩、午後似又帶緊、結果比諸前日、計英金長六二五、美金昂一元、正謂明暗俱鬆、匯商金業中先拋後扒、交易尚屬熱鬧、銀行方面習口亦不落後、計英金成交念萬磅、美金一百萬元以上、開有套頭而價相離四十兩外、比陽昨後近十兩光景、

◇英匯◇ 內盤始終共有七五幾次、早市出價約計一先令十一辦士八七五、買價九三七五、進一月十一辦士二五、匯豐出三七五、華比進六二五、又出三月三七五、東亞出十二月十一辦士半、上海出十二月同價、午收出價十一辦士二五、買價三二五、下午麥行進二月四三七五、上海中孚同價再出、匯豐於三點半以後售與三井一月份三二五、收市出價三一二五至三二五、買價三七五至三一二五、統目最緊一先令十一辦士八七五、最鬆十一辦士六二五、

◇美匯◇ 內盤計有一元二五伸縮、早市出價約計卅六元三七五、買價七元半、匯豐三林在做一月卅七元三一二五、中孚賓興花旗中南一月六二五、大通與浙江對做六二五、中行出十二……

▣物品交易所

十二月開盤 六〇〇・〇〇	十二月	五九九・〇〇
最高 六〇〇・〇〇	下午	五九〇・〇〇
最低 五九六・五〇	最低	五九九・〇〇
收盤 六〇一・五〇		五九六・五〇

[illegible]

▣金業交易所

現貨標金 每條 又 [illegible]

▣海外匯電訊

近期大條 二十一辦士〇六二五
遠期大條 二十一辦士三七五
紐約銀塊 三角五分七五
孟買現貨 六十四羅比〇八安那
英美匯兌 三元七角八分六二五
倫敦先令 一先令十一辦士半

▣銀行滙票市面

上海滙倫敦 (申規一兩計算) 一先令十一辦士半
銀行電匯 一先令十一辦士半
銀行四月期 一先令十一辦士半
上海滙法國 (申規百兩計算)
銀行電匯 九百十二佛郎
上海滙美國 (申規百兩計算)
銀行電匯 三十五元八七五
上海滙香港 (無市)
上海滙印度 (申規百兩計算)
銀行電匯 七十五兩半
四個月期 一百二十三羅比半

公債微漲
交易清淡 尚屬盤旋

昨日債券市場頗稱平穩、津市暴動事已不若前日震驚之甚、故市價上漲甚遠、最初開盤、雖因有某大戶需要、頗鉅、一時求過於供、因之抬高、餘則略好數角、大致同行回顧、三四零星散戶應出頭寸、市價略略回上數角、後則已穩、交易賦見清淡、全日成交總數計共八百四十一萬五千五百元、

▣證券交易所 (百元爲面價)

▣物品交易所 (元本位)

[illegible]

紐約股票步漲

紐約九日電、股票市場日人氣旺盛、價格步漲、代表的公共事業股爲五十九元三七、代表的鐵道股爲一一六元七九、代表的公共事業股爲四九九三九、

花紗 略堅
空頭抵補 客帮買進

昨日紐約棉市較堅、惟賒兌甚穩、而美政府之棉產估計又達一千六百九十萬〇三千包、較上次又增六十一萬九千包、致本埠棉市仍離站定、但其後以空頭抵補、及寧波幫等辦進、乃漸回漲、

現棉市況平靜、惟外棉活動力依然暢勁、中新紗廠進二月至五月裝船司尼列魯米納令花六千件、又興泰花一萬六千件、又勁洛去花五千件、瀛華紗廠進前期列米羅花二百件、劉銳花一千三百十九包、通花六百餘包、

粉麥仍跌
洋行兜售 澳麥甚力

昨日坎電計漲一角、芝電計小二角、果顯電報長至卅七元以外、粉商莫不恐慮、頭盤開出、都浮多與津幫猛吐、及繼新職之拋售、跌落三四分、午後因空戶抵補、又以匯兌略堅、人心略硬、回好一二分、然較上日猶疲、本月……

▣麪粉交易所 (兩本位)

▣紗布交易所

▣上海洋價銀拆

米市
滬南米市

橡皮市面

新加坡 倫敦 紐約

[illegible]

張贛聲　富有？
圖害其子之綁票匪　打定如意算盤
限時限刻　計劃周密

▼秘密會議遠在半月以前
時限到一人不得　正在運籌一四面包圍
先後在鴻祥旅館等處捕獲九人

醫家張贛聲之名、婦孺咸知、今雖衒世多年、其子張鑑亦皆克紹箕裘、傳斯衣缽、故仍保持盛譽名號、有張鼎若（字贛三）之名反不甚爲病家所注意、外間因張氏二代俱屬名醫、自必富有、不免啓匪覬覦、有綁匪首領某近欲綁架張鼎若、於半月之前由斜橋某某及羽黨名易姓者至新閘路愛文義路之中南鴻祥等旅館旅客、時開房間秘密會議、直至前日上午又在鴻祥旅館二號房間內議決、進行計劃、定於當日下午三時派王阿六朱阿四及阿二出外租賃汽車、以預接學生爲由、驅汽車夫開往滬西華界虹橋路中山路附近楊村學校門前、將車夫以暴力制止、另派有駕駛汽車經驗之張阿毛先乘腳踏車馳往該學校左近河畔、俟王等將汽車夫監視後、即駕該汽車疾趨平橋路、止於張醫生門前、至三時半、即派數匪自鴻祥旅館出發、直奔張家、將張醫擄出、由停在門前之汽車承載、預計四時後、肉票當已入彼等掌握、

此計布置頗爲周安

迨時過午、張阿毛首先租得腳踏車乘之出發、向指定方面而去、繼之者爲王阿六朱阿四及阿二等三匪、依照綁匪軍師之策略、同往海格路、向該地東新汽車行租賃汽車、謂赴滬西迎接學生歸家、當租就第一萬二千四百十九號汽車一輛、由該行車夫施楨祥司機、王等三匪登車後、指揮施即開駛、及達楊村學校對面、遂命停車、該處荒僻異常、田疇中蘆葦叢生、一匪突然袖出手槍、禁止施聲張、餘則各出預帶之蔴繩巾布等物、將施手足緊縛、以巾堵塞其口、而後拽至蘆葦叢中藏匿、三匪持械包圍監視、施因完全失卻抵抗能力、惟有一任擺佈、時徘徊河畔之張阿毛、見

初步計劃已告成功

該汽車、隨棄腳踏車、躍登、駛往平橋路張宅門首、佇候至四點餘鐘、非唯不見其黨往擄張醫、反來大隊中西探員、正遲疑間、而探員已將其包圍、詢以有無司機執照、張匪莫知所對、遂被拘執、蓋彼等在鴻祥所決之策、已全部爲戈登路捕房探員皮少昌偵悉、以匪既約定三時舉事、故皮探員報告捕頭、於二時半即派華探長沈崇禮・探目劉春樹・張良・探員李文翰・西探克勞夫・開納台等密往該旅館、當在二號房內將于長友（即王長貴）李阿其王德曾及方欲入室之張菊先一併拿獲、搜查之下、抄得手槍三支、子彈二十四粒、暨預書就之致張醫家屬索款取贖之信函一封、此函原定

俟將張醫架至匪窟

始行付郵、遂一併帶入捕房、經各匪供明彼等計劃後、該探員因往張宅左近査拿駕車之匪、初尙不知張阿毛係同黨、及詢悉並無開車照會、乃疑而拘之、該匪當場承認不諱、並供出王阿六等尙將汽車夫施楨祥監視於楊村學校附近情事、中西探員立即投六區警署聲請協助、經區長加派警探按址前往、及到達時、阿二正在對王朱兩匪言、此際諒已得手、若二人可先歸、將手槍交余、由余將此車夫略再監視即釋彼去、言時並接受王等手槍、乃一反顧、見大隊探員蜂擁而來、遂不及知照王朱、握鎗乘腳踏車如飛而逸、探員追趕一程、卒以車快、致被逃遁、王阿六則當場拿獲、朱阿四避於墳塚之間、

此時忽有鎗聲砰然

各探員認係朱開槍拒捕、於是西探開納台亦放一槍、華探目張良又連續射擊六槍、將朱匪左肩右臂各傷一處、該匪纔束手就縛、因其臂傷頗重、彈未透出、即送醫院治療、王匪暫行寄押該管警署、容請法院備文移提、潛伏叢草中之施楨祥則由探員解除束縛、帶至平橋路、使仍駕原車歸去、嗣又續在鴻祥旅館前後門口拘獲匪黨李夢飛・陳洪生・王志方三名、連同前獲之五匪統於昨晨解送第一特院、由馮世德推事提審、捕房律師王耀堂聲明以懲治綁匪法對各匪起訴、惟尙須調査、請求改期、旋由中西探員報告此案經過情形、馮推事遂向各被告略訊姓名年籍畢、諭均收押、候査明並提到王阿六再行定期研訊、

負傷投醫院
謂在路上中彈　不無可疑

昨日下午一時許、白克路寶隆醫院忽來一槍傷之男子、據稱名薛玉春、年二十七、在塘山路底遼陽路附近殺翻砂作爲工人、當時自遼陽路一七零五號家內出外、擬赴廠工作、詎在塘山路經過時、突聞槍聲、乳旁即中一彈、嗣經醫生查得彈未穿出、乃爲之剖治、但傷勢頗重、性命堪虞、捕房方面得訊、認爲其事可疑、即派探調査以明究竟、

雜貨店發急
日浪人成羣而進　撕標語　擊碎大玻璃

吳淞路八十四號泰綸京廣雜貨號、號主係徐良曦、熱心愛國、除將日貨封存後、又在玻璃廚窗上貼有抗日標語、昨日下午二時、突有日本浪人十餘名、闖入該店、希圖撕去標語、經學徒錢勝明上前阻止、日浪人老羞發怒、竟將三尺寬之大玻璃一塊打碎、路上行人大抱不平、雙方正在交涉中、適有日本靑年會長浪花兼郎經過、將日浪人勸之使去、

撕票　案中之案
▽南匯縣提去　顧阿榮

南匯縣農民孔某某、於上年九月十三日被綁匪架去、勒贖不遂、將票撕毀、後由縣府拘獲匪首沈醒民、供出同黨顧阿榮等數名、由沈判處死刑槍決在案、而羽黨顧阿榮則漏網逃來上海、又在法租界犯綁案、於今年五月間由探捕解前法公堂訊明判押六年、並送內地法庭訊辦、現由南匯縣政府偵緝主任牛光明得悉、備文電向偵探於前日來滬、投第二特區法院請求將顧阿榮移提歸案訊辦、昨日午後由張世傑推事開刑二庭飭警往監獄將顧提案、先據南匯偵緝主任牛光明陳述案情、請准移提、訊之顧阿榮供認在南匯縣犯綁案不諱、推事核供、遂准將被告顧阿榮交南匯縣來員帶去歸案訊辦、

旁聽獨多軍人
昨天續訊屆期　本案承審推事病假未滿
裁縫　醫生　略問數句　未及主要人物

前法租界中華義勇隊總司令、中法銀公司經理魏廷榮、於十八年七月二十四日上午十時許在法租界朱葆三路挈領子女乘汽車回家、甫上汽車、突被綁匪擁上架去、汽車駛至新開河、匪將魏之子女逐下、一面施迷藥將魏迷昏、至南市董家渡下船、藏匿浦東六灶地方、勒索巨款、約在杭州等處接洽放贖、經法捕房嚴密查緝、約近二月、魏始出險、由捕房拘獲綁匪陳仲衡（即干魁）朱竟成（即朱鳳翔）唐世良等、解經前法公堂訊明、陳等供認係羽黨、主犯在逃、奉判陳等處徒刑在案、嗣于今夏七月捕房拘獲此案要犯浦東人蔡維才、（一裁縫）、供出紹興人呂若望（醫生）、又往杭州將呂拘獲、供出係由魏之津樑趙國先主使同謀綁架、又經捕房派探會同事主家屬、往蘇州將趙拘提來滬、解送第二特區地方法院、捕房依法起訴、奉訊諭候調查再核在案、昨日又屆續訊之期、午後二時捕房將被告等解送第一法庭、由羅人驥推事偕書記官陶宗侃開庭、旁聽席上軍人獨多、趙甯鼻煙色團花毛葛駝絨長袍、元色對襟馬甲、黃皮鞋、平頭髮、而係疏薙、清癯而瘦削、雙目炯炯、左右顧盼、雙手籠衣袖中、態度頗自若、醫生呂若望着破舊學生制服、蓬首垢面、裁縫蔡維才、猥瑣異常、因承審本案之推事病假、故羅推事僅略訊呂蔡二人年歲籍貫、諭候定期續訊、被告等還押

趙慰先　態度自若

兩腿中四彈
平濟利路探捕合力擒一盜
煙紙店夥計急智　熄滅電燈　盜匪不能施其技

法租界平濟利路三十四號至三十五號張聚樑所設之永昇昌煙紙店、昨晚十一點鐘正在收市之際、突來四盜、二穿長衫、二穿短衣、以購物爲由、跳入店堂、出槍恐嚇、正欲搜刦之時、該店夥等情急智生、即將電燈總門關熄、並鳴警笛、盜見勢不佳、不及行刦奪門而出、向西奔逃、時適法捕房督察員金九林・正探目李耀龍・副探目張子檻・包探薛有林・沈金書等巡查到來、即上前拘拿、詎該盜開槍拒捕、探等亦拔槍還擊、有站崗之三百十號越捕亦聞聲趕來、舉槍開放、互相開槍廿餘響、追至菜市路白爾路口、有一盜兩腿被探擊中四槍、受傷倒地、不能動彈、即行擒住、當在手中奪下手槍一支、帶入捕房、盜供寧波人、名蔣炳蔚、廿六歲、承認行刦開槍拒捕不諱、諭着車送醫院

叫救命
矛盾　賭徒自盡　服毒後床翻滾

河南人祝高華、年四十六、家住北西藏路南公益里口某號樓上、專喜打花會、昨因輸去巨款、一念之忿、下午一時半竟萌自殺之念、買到生鴉片煙一大罐吞下、毒發輾床亂滾、痛極呼救、經其妻送入醫院醫治、性命危險、

綁票機關多
盧少棠案　天津提來四匪
捕房方面　提出種種證據
受僱於師頌平駕駛汽車　孫金聲承認

綁票匪梁廷棟（即梁德修）李長源、孫金聲（即金雅者）婦人金李氏（孫金聲之母　李長源之姊）孫李氏（李長源妹）、串同於去年十二月十八日在雲南路綁架公平洋行買辦盧少棠勒贖、案發逃竄天津、前經天津公安局特派一干人拘獲、解上海總巡捕房督察處華探長陸連奎派華探長湯聖洋往津押提、梁犯自知必死、乃自縊於天津獄中、湯探長遂將李等男婦四名口提滬、解由第一特院訊押、各情已詳本報、昨晨由刑庭長許家武君開刑一庭續訊、即由捕房律師汝葆彝起稱、自盧案經捕房破獲後、即查得辣斐德路四百十四號林德路三百七十四號、歐加路五十五號、均屬匪黨之巢窟、而大東旅社五十一號房間爲秘議處所、今捕房有頗多人證物證可以證明本案四被告與該四處有密切關係、

㈠捕房在辣斐德路四百十四號師頌平家抄得結婚照片一張、被告孫金聲乃嬪相之一、該照亦係贈與孫金聲者、但尙未送出、照上書有金聲仁兄紀念字樣、可見與師關係極深、㈡在歐加路五十五號內抄出李長源孫李氏之照片及已決犯王三槐與孫金聲合攝戲裝小照二幀、

㈢津公安局特務第四隊將被告等拘獲後、査得係綁盧少棠之要犯、乃作呈文報告總局、該呈文經捕房抄得一份、因對於本案乃重要證據之一也、

㈣梁廷棟在津公安局津英工部局之供單二張內、供明李長源孫金聲對盧案均有關係、金李氏孫李氏亦看過肉票幾日、

㈤李長源孫金聲金李氏孫李氏在津公安局津英工部局均有供單各二張、李供認當時實施綁架、孫供認開車、兩氏供認看守肉票、孫李氏並供認送過手槍、

㈥李等在上海亦書有供單、但與津之供單大不相同、內多狡賴之詞、

㈦有一〇三六二號雪佛蘭牌子汽車一輛、因用以綁架盧少棠、經鈞院諭令沒收、該車向置於周家嘴路一百十五號、今有陳紹雄等可以證明、該汽車間之房金係孫金聲所付、汽車亦由孫駕駛、

有如此之證據、故捕房依照懲治綁匪法第一二兩條起訴、並因當時盧少棠之保鏢俄人手槍司達羅被匪當場開槍擊斃、捕房是以又根據刑法三百七十一條二百八十二條追加控訴、請求依法嚴懲云云、遂將上述各物證呈案、繼由陳紹雄證明周家嘴路一百十五號汽車間房租由孫金聲所付、汽車亦係孫所開、又由盧少棠之汽車夫陸桂生及阿桂投案證明、當盧少棠被綁時、匪方駛車家去之汽車即屬被沒收之一〇三六二號雪佛蘭牌子汽車、詰之李長源供、歐加路五十五號係我居住、大東五十一號我雖去過、會議綁票之事我均不知、惟彼等曾命我購置槍械送至辣斐德路三百七十四號、孫金聲供、由梁廷棟介紹至師頌平處充當汽車夫、開一〇三六二號汽車、同時師尙有一〇七二七號一〇四二四號汽車二輛、盧少棠被綁之日、師因我駕駛術不精、令與一〇七二七號車、不料開車、故完全不知此事、金李氏孫李氏均否認有看票之事、許家武庭長核供、因本案尙須傳盧少棠到案作證、乃諭本案改期二星期再訊、

江北少婦謀生幾被賣
議價領人　情急
姦謀時發覺

江北少婦許高氏、年甫二九、貌尙不俗、本年四月間在鄉嫁於許阿寶爲妻、夫婦尙和睦、近因該鄉遭受水災、生活艱困、於是夫婦勢難維生、氏因迫不得已、特於上月間隨同鄉人來滬、謀作工爲生、當以擁比無所、由同鄉人介紹寄居於滬西曹家渡信工房五十五號沈氏（年五十歲）家中、並懇托介紹入廠、詎沈氏見高氏年輕、竟存不良之念、暗中托人將高氏價賣、忽然有人前來付價領人、雙方正在交談之際、幸被高氏察覺、知事危急、高氏情急、遂乘間潛出、奔至其親戚俞高氏處、告知一切情同趕往派警將沈氏拘住、鳴警拘回六區警署、訊問一過、併解地方法院訊辦、

流落異鄉　逃回來
兩婦被老嫗拐賣爲娼
如有虛僞願甘反坐

住法租界勞神父路七十九號婦人沈秦氏王秀英二人、於今年七月二十八日被住在辣斐德路一百十號南京老嫗張李氏串通住薩坡賽路裕里七十六號松江老嫗王錦氏拐至南京價賣爲娼、因該二女不願操皮肉賤業、即被張錦氏毒打、禁閉於胡大宮地方、至九月四日始得逃出、流落南京、日與一般災民同住一處、約四十天、輾轉回滬、據情報告法捕房、派探王東昌將張王兩嫗拘案、解送第二特院、捕房律師依刑法二五七條略誘起訴、並據告訴人聲訴被拐爲娼情形、訊之兩被告否認誘拐、諭候再核在案、昨又提訊、被告等仍矢口不認、據告訴人稱、確實被拐、於南京被送往、可以調查、如有虛僞、願甘反坐等語、推事諭被告等還押、候改期調查實情再訊、

老死於水中
四十年航海經驗　竟溺失足慎

昨晨三時許、有停泊南黃浦之甯波吊船上老大胡陽春、在船上行走不愼、失足墮浦、時在黑夜、不及撈救、登時溺斃、昨由船夥報告水巡捕房請求留意屍體、聞死者年已六十一歲、溫州人、充當該船老大垂四十年、航海經驗甚深、現尸身尙未發現、

盜警彙誌
租界兩起　均無損失

……洋　涇　鄉……　浦東洋涇鎭南首庵基地方開設衣舖之姜林生家、昨晚九時許、突來盜匪十餘人、各執手槍鐵棍等凶器、闖入搜刦、計刦去做衣機器車七龍頭五只、金戒一只、金圈一付、鈔洋一百三十餘元、新衣百餘件、攜贓向南而去、

……殷　行……　殷行鎭西胡家浜十八號居民胡德章家、前晚八時許突來盜匪七人、佯稱胡子榮生而入、袖出手鎗、當被刦去衣服飾物及銀洋百餘元、向西南而逸、胡德章俟盜等逸去、當即投報七區一分所殷行派出所、經田巡官會同該鎭保衛團兜緝、嗣於九時半在胡家浜南首上海公墓附近田間擒獲一匪、在其身上搜出贓物銀簪四支、押回派出所訊究、據供名錢連生、江灣錢家巷人、並供出有同黨小三子等五人、手槍一支、昨日解送吳淞七區一分所、訊問一過、即解總局、

……朝　陽　路……　昨晚八時許、滬東朝陽路一鄉下平房中突來三盜、一執手槍、意圖行刦、幸經事主察覺、出外大呼捕盜、三盜不及搜刦而逃、當時開放手槍一響、幸未傷人、

……匯　山　路……　昨日傍晚六時許、滬東匯山路平房（一無門牌）中突來三盜、二執手槍、後被事主察覺、即由後門走出、鳴笛告警、盜聞警性急、不及搶刦、奪門而逃、並開放手槍一響示威、巡捕聞聲趕至、當場擒獲一盜、

顏二　上訴　候示
判處死刑之刦犯

阜寧人顏金山又名顏二、於今年八月十五日下午時在北四川路將薛姓仲子暨四人誘至法租界西新橋街一百十三號愛麥旅館二號房間、糾黨開槍仇殺、致夏陳薛二人殞斃身死、仲受傷醫愈、此案發生之翌日、由捕房拘獲、並查得又犯刦案三起、解送第二特院、訊明判顏犯強盜三人以上結夥三罪、各處有期徒刑十年、共同殺人一罪、處死刑、應執行死刑等因在案、茲顏不服原判、具狀向江蘇高等法院第三分院請求上訴、現奉核准、昨日由章推事開調查庭提顏到案詳細訊問之下、諭帶下還押候示、

中國公墓　優待白濁
本院設備完美唯一專門治療各種白濁不論有無淋毒各症均用美國最新特效電氣療法、立即收效、全愈不再復發……北四川路…
白帶靈丹　牌子最硬　功效最佳　三年宿疾　三年宿疾　……
男女全新結婚禮服出租　天福洋服公司　北四川路老靶子路西首……
大贈送　郵票　各國郵票……
衛生之道必先研究飲食
杭州人士素來講求衛生故於飲食亦復加以研究有條不紊按杭垣最有名者首推聚豐園而湖上樂館則以杏花村與樓外樓爲佳談到經濟一層則以王潤興與得升館之件兒飯爲美講到點心則六聚館與李元櫃最著以上四種均杭人所最爲贊許者今大馬路石路口知味觀所長以成此完善之饌誠可謂集大成者矣務乞各界惠臨試之　營業時間　下午七時起
國醫何公度　黃帝內經
張汝偉醫士
受盤聲明
招請跑街
容昌照相　十四周紀念　照碼八折　壹月爲限　三馬路大新街口　電話九〇六七二
名貴細毛皮貨　湧到
本號自被鄰居失愼之後。致名貴細毛。亦略受水漬。均已虧本售出。因此飛電北平。張家口。哈爾濱。數處聯號將號中所存如紫貂。玄狐。海虎。藏獺。猞猁等價値數十萬之細貨。趕緊運申。刻已陸續運到。今年北方因感時局關係。生意寥落。存貨堆積。苦無出路。今敝號本售與本號。今敝號以推廣營業起見。亦照來價略加帶費出售。其價之廉。可想而知。以答縣年惠顧諸君之推意。尙有未曾脫售之略受水漬皮貨。零設一部。但求脫貨。不顧血本大賤賣以保守敝號數十年之信譽
分裝新式皮大衣　花色繁多　定價特廉　歡迎參觀
上海南京路抛球場首　恒潤泰皮貨局謹啓　電話九四三一九號
身發財發　這句話解釋起來却有至理如果身體瘦弱之人掙錢已覺不易發財那是更難所以要掙錢發財大家先把身體健壯才好　地球老牌麥精魚肝油　爲滋養富足之補品身瘦體弱多病之人取之調服確有強身生肌健胃補腦等奇功大家何妨試試　五洲大藥房發行　上海及各埠
時事月報　十一月號
白濁　九一四淋濁藥　德羅洋行經理
天然瘋治草　贈送
浙省名醫高祉蘋先生懸壺海上　同啓
國貨和合牌套鞋添請經理